

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Starea politică.

Incepând cu numărul de față a scrie despre mersul vieții și treburilor politice dela noi din țară, voim aci a face o scurtă reprivire asupra stărilor și întâmplărilor politice din vremea din urmă, până la cele ce se petrec acum.

Activitatea.

Cetitorii nostri știu, că mulți ani de-arândul noi Români din Ungaria n'am ales deputați români naționaliști în dieta Ungariei. Prin aceasta am voit să ne arătăm nemulțumirea față de stările politice și să protestăm. Aceasta purtare politică a noastră față de dietă se numește *pasivitate*.

În vremea din urmă s'a văzut, că pasivitatea nu mai este bună pentru noi, cel puțin nu așa vreme îndelungată și că ar fi cu mult mai bine, ca cercurile electorale, în cari avem mulți alegători români, să aleagă deputați, cari să spună plângerile poporului nostru în dietă. Starea aceasta, adică de a alege și trimite deputați în dietă, se numește *activitate*.

Activitatea și după părerea noastră este în timpul de față cea mai bună cale de urmat pe terenul politic și trebuie să o îmbrățoșăm toți Români de pretotindenea. De altcum activitatea s'a și răspândit curând.

La început, cum știm a fost ales un singur deputat, Dr. Aurel Vlad în cercul Dobrei, apoi la alegerile ce au urmat, au fost aleși 8 Români, și un Slovac și un Sârb, așa, că în dieta trecută au fost total 10 deputați naționaliști. La alegerile, ce s'au făcut anul acesta numărul deputaților nostri s'a urcat.

Alegerile.

Dieta trecută, neputând lucra din pricina neînțelegerilor dintre guvernul lui Fejérvay și majoritatea deputaților, cari erau kossuthiști, a fost risipită din poruncă regească. Apoi după mai multe pertractări între Maiestatea Sa și fruntașii partidelor aliate (coalitia), Maiestatea Sa a numit un nou minister — cel de acum — în frunte cu *Wekerle*. Membrii acestui minister sunt: contele Andrássy la interne, F. Kossuth la comerț, Apponyi la culte, Polonyi la legi, I. Darányi la agricultură, Jekalfalussy la honvezime și Al. Zichy ministru pe lângă Maiestatea Sa. Numirea noului minister s'a făcut în Aprilie, ear' nouele alegeri s'au făcut în zilele din 29 Aprilie până în 7 Maiu c.



La nunta regelui Spaniei.

Săptămâna trecută, Joi în 31 Maiu c. și-a serbat regele Spaniei Altonzo XIII cununia cu princesa Ena de Battenberg, în biserica San-Geronimo din Madrid. La acest act au luat parte, afară de un public numeros din întreaga Spania, la 50 de prinți și alte persoane din familiile domnitoare. Erau plânuituri mari părăzi și ceremonii, baluri, banchete, iluminări etc. dar' ele au fost zădărnice prin o încercare de ucidere a părechii regeste.

După cununie părechea regală s'au întors în trăsură, între aclamările publicului, la palat, urmași de trăsuri cu oaspeții. Când trăsura regală a sosit în Calea Mayor, în arcul casei cu nr. 88 un anarchist, aflător în casa aceasta, a aruncat o bombă asupra trăs-

surii. Bomba a făcut o groaznică explozie, a omorât doi cai, apoi pe cocis și a zdrobit trăsura, omorând și rănind mulți oameni. Cu toate acestea regele și regina au rămas nevătămați și urcându-se în o altă trăsură, au sosit la palat.

Atentatul a produs mare spaimă și supărare în familia regească și în Madrid. Poliția a prins pe mulți anarhiști și alți suspecți, dar' dovedindu-se de nevinovați, au fost eliberați. Să crede că atentatorul este Mateiu Morales, care însă, când era să-l prindă, s'a pușcat și a murit. Cu prilejul atentatului au fost uciși 15 soldați și 11 civili și mulți alții au fost răniți.

Dăm aci portretul părechii regale spaniole.

Noul minister a primit însărcinarea, ca în dietă să stăruiască a să vota bugetul țării, ca să se poată strînge dările, apoi să se voteze contingentul de răgute, pentru a să putea face asențărilor și să se facă o nouă lege de alegere, pe bazele largi ale votului universal, ca la alegeri să ia parte cât mai mulți alegători. Cu aceasta chemarea dietei de acum s'ar sfârși și se vor face alte alegeri pe baza noii legi electorale.

Deputații nostri din dieta trecută au lucrat mult pentru luminarea poporului cu privire la luptele politice, ținând adunări de popor în mai multe părți, pentru ce merită toată lauda. Astfel alegătorii români au luat parte la alegeri cu înasufțire și au isbit să

aleagă deputați de naționalitate români în 15 cercuri, cari sunt următorii:

Coriolan Brediceanu, ales în două cercuri, în Bocșa și Oravița,
 Vasile Damian în Baia de Criș,
 Vasile Goldiș în Radna,
 Dr. Iuliu Maniu în Vințul de jos.
 Dr. Teodor Mihali în Ileanda-mare.
 Dr. Aurel Novac, în Sasca-mont.
 Dr. Nicolae Oncu în Iosășel,
 Dr. Stefan Petroviciu în Zorlențul mare,
 Dr. Stefan C. Pop în Șiria,
 Dr. George Popoviciu în Lugoj,
 Dr. Nicolae Șerban în Arpaș,
 Dr. Ioan Sutiș în Boroșineu,
 Dr. Alecsandru Vaida Voevod în Ighiu,
 Dr. Aurel Vlad în Orăștie.

Au mai candidat fruntași români și în alte cercuri, dar' n'au întrunit

maioritatea voturilor și așa din dieta aceasta au ramas afară unii din cei mai vrednici bărbați de-ai noștri, cum este George Pop de Băsești, care a candidat în cercul Cehul din Selagiu, Dr. Vasile Lucaciu, Dr. Victor Onișor (Năsăud), Dr. Liviu Leményi (Sebeș), Dr. Nic. Comșa (Cristian) etc.

Slovacii și Sârbii încă au scos câțiva deputați, anume Slovacia 7 și Sârbii 4, așa că numărul total al deputaților naționaliști este acum de 25.

Ce se ține de ceilalți deputați, majoritatea o are partidul kossuthist, apoi vine partidul constituțional, de care se țin și ministri Wekerle, Andrássy și Darányi și la care s'au alăturat și deputații sași, în fine partidul popular.

Intrunirea dietei.

Dieta a fost deschisă prin mesagiu regal în 22 Maiu c. În zilele, ce au urmat s'au verificat deputații și s'a constituit dieta alegându și presidentul, vicepresidenții și notarii. De president a fost ales deputatul kossuthist Iusth Gyula.

Clubul deputaților noștri.

Intrunindu-se deputații în Budapesta, deosebitele partide s'au adunat în cluburi (insoțiri) și s'au constituit.

Deputații Români, Slovaci și Sârbi au format un club comun, alegându și de prezident pe Dr. Teodor Mihali, ear' de notari pe Dr. Alexandru Vaida-Voevod, Milan Hodja (slovac) și Ioan Manoilevici (sârb.) S'a ales apoi o comisie, care să aranjeze desbaterile și s'a hotărât, că deputații să lupte în dietă, pe cale legală pentru drepturile poporului, pentru votul universal la alegeri, secret și după comune, pe sama tuturor cetățenilor fără deosebire de naționalitate.

Cum șirul deputaților noștri — asemenea și Slovacia și Sârbii — îl formează cei mai deștepți bărbați, oameni cu înaltă învățatură și cu tragere de inimă pentru popor, putem fi asigurați, că ei vor lupta fără preget pentru binele nostru și al patriei comune, ceea-ce s'a văzut și până acum din lucrarea și desbaterile ce au urmat zilele aceste în dietă și despre cari va fi vorba mai jos. Până acum putem fi mândri de deputații noștri și suntem încredințați că ei și în viitor își vor face datoria.

Aci mai amintim, că clubul deputaților noștri își are localul seu în Budapesta, IV. Strada Váci, Nr. 10, etagiul II. Acest local de întrunire pentru membrii clubului constă din 4 odăi cătră stradă și odăi laterale.

Mandate protestate.

Mai multor deputați unguri șoviniști și patrioților perciunați de prin cercurile noastre le este mare necazul, că au fost aleși și Români ca deputați. De aceea în dietă, când vorbesc ai noștri, și spun șoviniștilor dreptatea în față, li primesc cu șgomot mare și le strigă vorbe bajocoritoare. La țară alegătorii perciunați și pinternați au pus la cale proteste împotriva alegerii unora din deputații naționaliști.

Astfel sunt protestate alegerile lui Dr. G. Popoviciu (Lugoj), Dr. St. Pe-

troviciu (Zorlent), Cor. Brediceanu (Boșca), Dr. T. Mihali (Ileanda) și dintre Sârbi mandatul deputaților Polit și Manoilevici.

Patrioții zic în protestele lor, că s'au făcut din partea noastră nelegiuiri la alegeri și ademêniri cu beuturi etc. și cer nimicirea alegerilor. »Patrioții« așa zic, dar' ca cererea lor să se împlinească, trebuie să și dovedească, ear' a dovedi nu pot.

Programul guvernului.

Martți, în 29 Maiu c. a desfășurat în dietă primministrul Wekerle programul guvernului, după care adecă are să lucreze ministerul, până ce va fi întrunită dieta de acum.

Wekerle a zis, că va prezenta proiectele pentru dări și recruți, apoi a trecut la votul universal, zicând, că guvernul pregătește un proiect, prin care să va da dreptul de alegere tuturor acclora, cari vor fi *chemați și calificați* pentru aceasta. Cari vor fi chemați însă, n'a spus-o și așa treaba a ramas încurcată și n'a mulțumit pe deputații noștri.

A mai vorbit apoi Wekerle și despre alte legi, ce vrea să le facă și reforme de introdus, precum controla mai mare în învățământ, ca tot mai mult să se introducă în școală ideia caracterului național al statului maghiar, apoi îmbunătățirea administrației, împedecarea emigrărilor, reforma dărilor, trebi bisericești etc. totodată a vestit, că va prezenta tariful de vamă autonom ungar și nu comun cu Austria.

Dr. Maniu și Hodza.

Sfârșind cu programul Wekerle, s'au sculat rënd pe rënd fruntașii partidelor kossuthiste, constituționale și populare și au declarat, că sunt mulțumiți cu programul guvernului, au încredere în minister și-l vor sprijini.

În urmă s'a ridicat deputatul nostru, vrednicul avocat din Blaj Dr. Iuliu Mantu, unul din cei mai deștepți și harnici fruntași ai nostru și ca cel dintâiu vorbitor român în dieta aceasta, între strigăturile neblejnice ale deputaților, a ținut o măiastră vorbire, în care a arătat, că programul guvernului nu mulțamește nici pe deputații nemaghiari, nici țara. Presidentul ministerului n'a făcut în privința dreptului de vot universal declarațiuni liniștitoare, pentru că nu voeste să dea întregului popor drept de alegere. Ministrul president vrea să extindă dreptul electoral numai asupra celor ce sunt »chemați« și »cualificați« pentru acest drept, deci partidul naționalităților n'are încredere în guvern. Dar' n'a făcut ministrul president declarațiuni liniștitoare nici în privința aceea, că legile de căpetenie ale țării (d. e. legea de naționalități) vor fi executate după dreptate și față de noi. Susține că guvernul de acum urmează acelaș sistem, ca și guvernele de până acum: domnia exclusivă de rassă și de clasă. N'are încredere în guvern.

Vorbește apoi deputatul slovac Milan Hodza, care încă pretinde vot universal pentru toți cetățenii, drept liber de întrunire etc.

Pășirea cea dintâiu a deputaților a fost vrednică și impunătoare.

Indemnitatea și recruții.

În ședințele dinainte de Rusalii și în cele din săptămâna aceasta au mai vorbit cu multă iscusință dintre ai noștri Dr. Alecsandru Vaida-Voevod (de 2 ori) arătând abuzurile dela alegeri, apoi Dr. St. C. Pop, Dr. Mihali și Dr. A. Vlad (la indemnitate) cum și Slovacia și Sârbii. În ședința de Martți, 5 Iunie c. s'a votat atât indemnitatea, cât și recruții pe 1905 și 1906.

Delegațiile. Delegațiile (adecă deputații trimiși din dieta ungară și austriacă) s'au întrunit săptămâna aceasta, Vineri în 8 I. c. ținând sfături. Împăratul și regele nostru primește pe delegați acum Duminecă și după obicei deschide ședințele lor cu o vorbire.

Împăratul Germaniei Wilhelm a sosit Miercuri la Viena, fiind primit cu frumoase ceremonii Toate foile din Viena îl salută călduros, ca pe cel mai bun prieten al împărăției și al Domnitorului nostru. Ministrul Wekerle a fost la Viena spre a saluta pe împăratul în numele guvernului ungar.

Din Austria. Ministrul Hohenlohe din Austria a abzis — săptămâna trecută, din pricină că Majestatea Sa s'a învoit, ca Wekerle să presinte în dietă tariful de vamă ca tariful autonom ungar. S'a format un nou minister, sub prezidenția lui Vladimir Beck.

Dela congregația Hunedoarel. Săptămâna trecută Martți în 29 Maiu c. s'a ținut adunarea comitatului Hunedoarei, în Deva. Indată după deschidere s'a cetit avizul prim-ministrului despre numirea noului guvern și în legătură cu aceasta propunerea comisiunii permanente, să li se voteze guvernului încredere

Membrii români Dr. Aurel Vlad și Vasile Damian, deputați dietali, cum și Dr. Victor Bontescu, s'au împotrivit propunerii, ținând în limba română vorbiri foarte frumoase, în cari au arătat între altele abuzurile dela alegerile dietale, ce s'au săvârșit sub actualul guvern în cercul Cehului și Dobrei și în alte părți. Toți trei vorbitorii și-au arătat neîncrederea față de guvern.

S'a mai făcut o interpelare în afacerea alegerii dela Dobra. Vicespanul Pogány a zis, că pentru cele petrecute la Dobra nu ia răspunderea, deoarece ce miliția și gendarmii au fost trimiși pe sate de cătră ministerul de interne. — Adunarea a decurs foarte șgomotos.

DIN LUME.

Din Rusia.

Parlamentul sau дума rusească își continuă regulat ședințele, cu toate că s'au ivit știri despre disolvarea ei. Aceste știri s'au desmintit din curtea Țarului.

Acum se desbate în дума chestia agrară, (afacerea de proprietate de pământ), căutând a afla căile și mijloacele, prin cari țeranii să dobândească pământuri. În afacerea aceasta vorbesc mulți oratori, dintre cari unii critică aspru pe ministrii.

Foaia »Rieș» scrie, că sfatul ministerial rusesc, la propunerea ministrului de justiție, a hotărât să șteargă pedeapsa de moarte.

Alegerea dela Bălăușer. (Balavásár *)

Majoritatea locuitorilor din comitatul Tërnavai-mici și așa a cercului Bălăușer o formează Români. Numai cât viața acestor Români nu se poate numi viață românească. Indiferentismul față de ori-ce chestiune românească, — e la culme. A trebuit deci să ne punem pe terenul muncii și să aflăm ce e cauza acestui indiferentism și am aflat, că e preoțimea noastră. Căci la noi, durere, preoții au devenit slujbașii solgăbiraelor. Aceștia sunt chipurile, cărora ei se închină.

La mandatul atotputernicului solgăbirău sunt în stare să-și lapede neamul și poate ori-ce li-să pretinde. — De neam deja s'au lăpădat.

Anume, în 25 April 1906 a fost o adunare populară în Sămărtin, unde s'a decis, că în cercul Bălăușer de aci încolo să se candideze și candidat național. De astădată la insistența tuturor a fost candidat unanim Dr. Alesandru Morariu, avocat în Ibașfalău (Elisabetopol).

Alegerea a fost în 30 Aprilie 1906. Contra candidatului național maghiarii s'au unit cu sașii. E treaba lor! Dar', că și preoții noștri s'au rupt de popor și au votat cu tabăra contrară, — aceasta e treaba noastră, până când ei voiesc, ca să fie preoții noștri. Alegerea din 30/IV. a dovedit, că preoțimea din cercul electoral al Bălăușerului — onoare excepțiilor de mai jos — este un element putred și că ea este cauza indiferentismului și a degenerării naționale în acest cerc.

Am fost de față la alegere. I-am văzut pe vînzătorii neamului, — voiesc, ca și publicul să vadă numele lor aci tipărit. Incep cu Nicolae Galea preotul din Hundorf, care cu prescură românească și-a crescut copii, ca apoi el acuma dimpreună cu copii lui, doi la număr și cu ginerele lui învătătoriul din Hundorf Todor Petri, adevărat toți 4 să se facă trădători de neam. Apoi Teodor Dan preotul din Cicmandru, unul dintre convocatorii adunării din Sămărtin, Nicolae Șandru preot în Corodsămărtin și Petru Comes preot în Coroi. Țăranii din Coroi au votat cu candidatul național, dar' preotul lor nu. Români de acolo vor afla ac de cojocul lui. Apoi Ilie Ioanoviciu preotul din Șoimușul rom. Tot așa s'a separat și preotul Augustin Nilca din Vaidakuta de poporeni săi. Acești harnici țărani s'au și declarat, că li doare, că la un astfel de popă li dau prescură. Dar' dînsul a înghițit una, și-a făcut coada colac și a cam dispărut. Rușine să-i fie. Fraților Vajdakuteni învătăi-omenie!

A lăcomit apoi la paprikás și preotul gr.-or. din Boiu mare Ili Ioanoviciu, care în-suși cu mâna sa proprie a scris lista de candidare a deputatului nostru național și învătătoriul Mihaiu Ranga și George Savu preot gr.-cat. din Dârlos, precum și Ioan Pavel din Dârlos. Ingerul neamului își va întoarce ochii dela acești oameni slabi și îi va ignora; precum ei au ignorat cauza sfântă a neamului nostru! Și acum să-l creștez și pe preotul gr.-or. din Șmig, Radu Marcoviciu, care n'a votat nici chiar cu constituționalii, ci tocmai cu Koșutistii.

*) Scrisoarea aceasta ne-a fost trimisă îndată după alegeri, dar' ne-avînd atunci cauție, numai acum o putem publica, nefiind încă prea târziu. Red.

Dacă ar fi o altă persoană, m'a-și mai ocupa cu el, dar fiindcă îl cunosc toți, că ce plătește, numai atîta doresc: Să dea D-zău, ca Koșuthistii să nu-și mai iee mîna de pe el. Fie a lor! Socruso a votat cu candidatul național, numai el și-a pus în pălărie peana lui Koșuth.

Mirosul tocanei a mai amețit încă și pe Vasile Șerban preot gr.-cat. în Alma, precum și pe Ștefan Șerban, Artimon Dan și Ioan Dejan din Alma, Ioan Curuțiu și Ironim Morariu din Hundorf, Chișiu Sofron, Maier Șofron și Maier Nonu din Ernea, Pavel Bunea, Mihail Moldovan și George Chișiu din Vidrasău.

Apoi preotul gr.-cat. din Lepindea Aurel Pop, care și-a petrecut în tabăra națională simulînd, că este aderent de al nostru, înainte urnei însă ne-a tradat.

Cu coaliția a votat și Alesandru Boer preotul din Jacudul rom. și preotul din Cergidul mare și Vasile Fo'ea preotul din Giuluș și Ioan Pop preot în Agrișteu. E de tot trist, când intrun singur cerc electoral, — se află 14 preoți, cari și-au pierdut simțul național. Acesta este un simptom trist, asupra căruia trebuie să atragem atențiunea marelui public românesc, până încă nu e târziu.

Din toată purtarea susamintițiilor e de remarcat faptul, că ei în fața locului de alegere au insistat pe lângă candidat național, ca acesta să abzie de candidatură și se nu-ducă pe ei în incurcătură. Adevărat programul nostru național pe ei li incurcă! Candidatul național nu a voit se repășască, dar nici nu ar fi putut, pentru-că pe el l-a candidat adunarea națională din Sămărtin și deciziunea aceasta a trebuit să o ducă la îndeplinire.

Unul dintre »marii naționaliști« anume Teodor Dan preot în Cicmandru a declarat că el votează cu Koșuthiști pentru-că numai dela aceștia își pot Români aștepta fericirea lor pămîntească. Mă mir de ideile acestui preot, cu atît mai vîrtos, că el e unul dintre cei mai inteligenți și în privința materială mai independenți preot în acest cerc electoral și mă mir cu atît mai vîrtos, pentru-că deși s'a declarat de Koșuthist, totuși a votat cu constituționalii.

Despre influința, ce au avut susnumiții nefericiți față de bietul țeran român cu drept de votizare și cari au votat cu dușmanul neamului lor, cred că e superflu să mai fac amintire.

Dar, cu cîtă durere public numele acestor fii rătăciți ai neamului nostru, cu atîta drag înșir aci numele acelor oameni bravi, cari au luptat intrun mod demn pentru steagul național. Partea de leu în aceasta luptă o au: George Dănilă preot gr. or. în Bachnea, care ziua și noaptea s'a obosit pentru reușita luptei noastre, și care în privința iubirei de neam poate să fie modelul preoțimei noastre. Într'un mod vrednic de toată cinstea s'a achitat datorința față de sfînta noastră cauză on. preot Nicolae Aron din Laslău rom. dimpreună cu poporeni săi, apoi on. preot din Subpădure Ioan Anca dimpreună cu harnicii săi poporeni, și în fine, zelosul preot gr. cat. din Tirimia mare, care întărziind, nu s'a putut da votul înainte de amiazi deodată cu comuna sa, a așteptat până seara numa pentru-că la fine să-și deie votul pentru candidat național. Onoare voaună harnici preoți!

Mare cinste a făcut causei naționale prin purtarea lor esemplară dl Moise Birtolon notar și proprietar, care a lăsat să se încunune placatele candidatului național, — apoi Emil Almașian și Valer Platon toți din Lățcudul-rom., dl Sofron Oprea proprietar, dl Ioan Frîncu și alți votași din Șomoștelnic, Costin

Boila din Varolea, Nilca Ștefan inv. în Vi drasău, împreună cu harnicii Vidraseni, Dumitru Muntean inv. în Chirileu dimpreună cu bravii Chirileni, Alecsiu Pop inv. și Nicolae Bleahu jude com. din Giacosi; apoi R. Pop inv. în Vaidakuta și Români harnici din comunele Șoimușul-rom. și Coroi. Laudă li să deie dlui Todor Dan sen. proprietar în Nădășul săsesc, că a ridicat cu votul său prestigiul causei noastre. — Numai acea rugare am avea cătră dl Dan, să binevoiască a-și aduce pe fiul său rătăcit, pe preotul din Cicmandru, în breazda cea adevărată, dela care, așa credem, numai acum în urmă s'a abătut.

În urmă deosebită noastră recunoștință dlui avocat Simeon Căluțiu din Sămărtin pentru devotamentul și destoinicia, cu care a apărat în decursul alegerii, în calitate de bărbat de încredere, drepturile partidului nostru.

Aceasta a fost prima luptă electorală în cercul Bălăușerului. Deie numai D-zău simțemînt național celor, cari nu au, și tărie celor, cărora le lipsește, și atuncia steagul național și în acest cerc în majoritate locuit de Români, — dacă nu azi, atunci mâine, dar' sigur va triumfa.

Mediaș în 1 Maiu 1906.

Dr. Dion. Román,
avocat.

Serate de-ale meseriașilor români.

Prin stăruință la isbîndă! pare a fi scris pe stindardul falnic al »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu«. Iubirea nețărîmîrită și înaltul entuziasm, ce sălășluiește în inimile cărmacilor și în a ostașilor ei deopotrivă, înscriu isbînde aproape zilnice la activul meseriașilor noștri. Sumarele ședințelor administrative, cetite de notarul St. Duca, în ședința literară a 5 a, din 31 Maiu n. c., cuprind roadele îmbelșugate ale unei munci desinteresate de o lună, cu cari alții nici în curs de ani de zile nu se pot mândri. O convenire socială, dată cu valorosul concurs al dnelor Minerva Dr. Brote, Maria Dr. Crișanu, al d-soarelor Leniți Cunțan și Olivia Barsoșy și al dlui T. Morariu, convenire cu aproape 1000 participanți și cu un venit brut de aproape 1000 cor.; înscrierea dlui măestru pardositor Lugoșan de al 3 lea membru pe viață al Reuniunii și a băncilor din Blaj și Seliște de membri fondatori, primirea de zeci de membri ordinari din șirurile tineretului, fotografierea meseriașilor într'un mare tablou de aproape 150 persoane, masa comună, dată în cinstea bravilor coriști; apoi frumoasele contribuiri, ce se fac la inițiativa harnicului bibliotecar substitut Ioan Marcu, drept răscumpărare a felicitărilor înscriș logodiților Vic. Tordășianu și Eugenia Iovescu etc., sunt lucruri ce ne înalță inimile și ne îndeamnă la nouă și încordată lucrare.

Președintele nostru Tordășianu, de data aceasta ne-a transpus sufletește în falnicul Brașov, unul dintre centrele noastre, în care negustorii și meseriașii noștri se găseau și se găsesc pe o treaptă mai înaltă a progresului.

Precum la anul 1867 de pie memorie Nicolae Cristea în Sibiiu, așa la 1869, vrednicul protopop onorar B. Bailescu în Brașov, adună un grup de brașoveni, fără deosebire de poziție so-

cială și cu scop de a »forma meseriași români și a-i sprijini«, — întemeiază »Asociațiunea pentru sprijinirea învățăcelilor și sodalilor români meserieși din Brașov«. Cristea în Sibiu și Baiulescu în Brașov se identifică cu meserieșii și sacrifică zeci de ani din cea mai frumoasă parte a vieții lor cauzei sfinte a clasei noastre de mijloc.

Vredniciile acestor doi Părinți, înscrise vor fi pe vecie în inimile noastre.

Urmând a ne împărtăși date din viața Asociațiunii brașovene, dl Tordășianu arată, că statutele ei au fost aprobate la 1874; în fruntea ei a stat ca prezident, întemeietorul ei B. Baiulescu, timp de 20 ani, ear' actual prezident e neobositul jude r. penz. dl P. Pop. Scopul măreț al ei este să plaseze băieți la meserii și să îngrijască de ei. Unică este această societate de meseriași, care nu se luptă cu marile și multele neajunsuri materiale, ce pe noi ne copleșesc. Inventarul ei pro 1905 arată o avere în bani de cor. 85,618.33. Intre mecenajii și binefăcătorii acestei Asociațiuni se numără de pie memorie Michail Stroescu cu fondul neatacabil de cor. 45,807.83 și fondul »ziar« de cor. 23,059.99, în total de c. 68,867.82, ambele purtând numele nemuritorului Michail Stroescu, care și a ridicat altare neperitoare în inimile tuturor meseriașilor noștri, apoi fericitul N. Șustai, cu un dar de cor. 400; fericitul N. Eremiaș cu un alt dar de cor. 400 și I. Burbea cu cor. 3600 —, prețul unei case, cinstite Asociațiunii. Când ne vei trimite Tu o Doamne și nouă, esclamă dl Tordășianu, un Stroescu, un Șustai, un Eremiaș și un Burbea?! (Va urma.)

SCRISORI.

Impresii dela un examen.

Făget, Iunie c.

Comuna noastră Făget (comit Târnavanică) numără abia 500 locuitori, de naționalitate română.

Aceasta mână de oameni prin conlucrarea unei familii (familia Bianu) a edificat în anul 1872 o mare și frumoasă biserică din material solid. E situată în mijlocul comunei având o înfățișare frumoasă. Tot aceasta mână de oameni în anul 1894 a edificat școala, în acelaș intravilan cu biserica, earăș din material solid.

Inițiativa la edificarea bisericii și ducerea la bun sfârșit a acesteia a luat o vestitul tribun dela 48 Vasiliu Bianu; ear' edificarea frumoasei școale a dus-o în deplinire fiul acestuia, bravul notar cercual Eugeniu Bianu.

În primăvara anului trecut cu data de 14 Maiu st. n. s'a ținut examenul cu pruncii dela școala conf. gr. cat. din loc, la care funcționează acum de 9 ani popularul inv. Ioan Velicea.

La esaminare din limba magiară a fost de față și Inspectorul regesc Dr. Szabó și s'a declarat că nu e mulțumit cu progresul ce s'a făcut din acest obiect. A făcut arătare înaltului Ministru de culte și instrucțiune publică și acesta a dat ordinul 72000—905, prin care

zice că: pe lângă Ioan Velicea se se pună un al doilea învățător, care se propună l. magiară și acel învățător se fie plătit din al său. Nu s'a procedat așa. S'a început anul școlastic 1905/6 și la școala noastră confesională lucrurile au rămas tot ca mai înainte. Inv. Ioan Velicea și a început prelegerile ca și în alți ani cu zel și mari încordări ca tot deauna. Aceasta a urmat în întreg anul școl 1905/6.

La examenul ținut în 23 Maiu c., am avut deci cinstea a avea earăș între noi pe dl Inspector, care a examinat strict pe băeți din l. magiară. Răspunsurile băeților au pus în uimire pe cei prezenți, însuși Inspectorul regesc publice s'a declarat, că e pe deplin mulțumit cu progresul din l. magiară, precum și din celelalte obiecte propuse, căci au răspuns pruncii peste așteptare de bine. Atunci se scoală dl notar cercual Eugeniu Banu și cu glas puternic întrun ton despretuitor îi zice parochului local Alexu Trif: »E ușor a arunca o peatră în fântână, dar e greu de a o scoate. Dia ești înșenatorul acestora, una însă mă doare că ai băgat în aceasta afacere pe unul din familia noastră, ce poartă numele Bianu.«

Până când s'a petrecut aceasta scenă, toți cei prezenți — căci erau domnii Iosif Lita vice-protopopol Biei, Basiliu Călugăr paroch gr. cat. și Ioan Moldovan paroch gr. or. cu mult stimabilai soție, din Crăciunelul sup. C. Frâncu cu stimata doamnă, inv. Crăciunelul sup., Z. Macaveiu și E. Drăgan inv. din

Tatărlaua, Stimabilul domn Basiliu Turc sub notar și cand. de inv Alexandru Banea din loc și popor, — toți aceștia au fost surprinși și nu și puteau da sama de cele petrecute, nu și puteau închipui ca un preot se și acuze școala conf. de sub conducerea sa și totuși așa a fost.

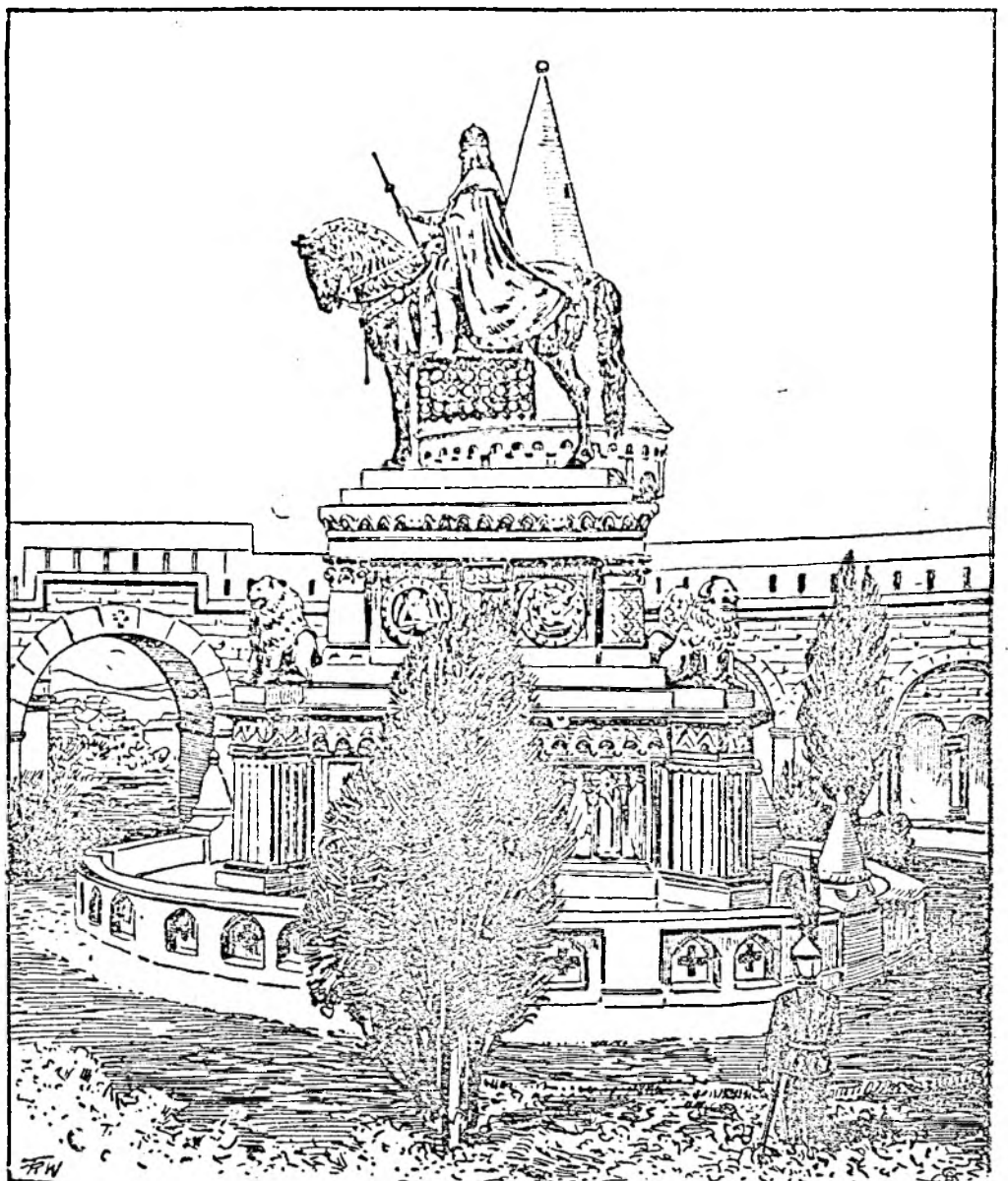
Dl preot Alexiu Trif, prin ginerele său Vasiliu Bianu econom, din ură personală ce o nutrește față cu de toți plăcutul învățător Ioan Velicea, și a acuzat școala confesională, și-a acuzat pe învățătorul său.

Nu voesc să dau directiva nimănui, cu atât mai virtos dlui preot Alexiu Trif, care mai bine și-ar instrua poporul în spirit religios-moral, prin vre-o predică în locașul Domnului și nu alerge după arginții lui Iuda, prin agenturile dela băncile fonciere și filiala de împrumuturi »Erzsébetvárosi-szövetkezeti fiok bank« dela Húsusău. Nu se facă dl părinte coadă de topor, căci nu aceasta e chemarea unui preot român, lase agenturile dela băncile susamintite, desțintuiască firmele de pe casa parochială și nu murdărească acei păreți cu firme străine.

Nu mult rău i-a făcut harnicului nostru învățător, căci dacă am pune în cumpănă răul cu binele, mai că mai mult ar trage acest din urmă.

Adu-ți deci aminte părinte Alexă de sentența care zice: »Unde dai, și unde creapă«. Un participant.

Statuia regelui Sf. Stefan.



În Budapesta a fost desvălită de curând statua primului rege unguresc, care a întors pe Unguri la creștinism și căruia îi s'a dat apoi numirea de Stefan cel Sfânt. La desvă-

lire a fost de față și regele nostru Francisc Iosif I. Dăm aci chipul statuei, în care regele se vede călare cu crucea în mână.

Buruenile veninoase.

De câte ori nu avem prilej să vedem vitele umflându-se, bolnăvindu-se, ba chiar și prăpădindu-se din cauză, că au mâncat cutare sau cutare burueană veninoasă și otrăvitoare; de câte ori nu vedem, că chiar și unii dintre economii noștri, recunoscând astfel de burueni, le dau amestecate cu alte ierburi, de mâncare la vite. De aceea am crezut, că nu va fi de prisos, dacă le va cunoaște mai deaproape fiecare, ca astfel să se poată feri de ele, nu numai el, dar' să se poată feri și vitele sale în vreme de lipsă. Intre buruenile veninoase cele mai însemnate sunt:

Laurul turbării (*Datura stramonium*), plantă din familia solanelor, care se mai numește și ciunăfaie, ciuna fetei, iarba dracului și măr spinos.

Laurul a fost adus din India de către Țigani, pentru florile lui cele albe, din cari mai târziu se fac apoi niște fructe ca merele cu ghimpi. Ei întrebuințau sămânța din fructele aceleia ca leac pentru umflătura porcilor la grumazi, de aceea le mai zice până astăzi pe unele locuri și porci.

Laurul a fost cunoscut din timpurile cele mai vechi. Din sămânța lui pregăteau Indienele, Egiptenele și Persienele un fel de bețură de dragoste, cu care apoi amestecau și nebuniau pe aceia, cari le cercetau. Chiar și astăzi pe la noi se mai întrebuințează de către unele babe pentru a face »de dragoste« și alte descântece băbești.

Toate părțile laurului însă sunt atât de veninoase, încât și numai puse pe piele pot se producă aprinderea și umflarea aceleia. Vitele miroasă din depărtare, laurul și se feresc de el. De aceea e bine ca și omul să-l cunoască și nu numai să se ferească de el, dar' chiar să-l stărpească fără cruțare, deoarece cu deosebire copiii au răul obicei de a se juca cu florile și fructele lui. El crește nesămănat de nimeni pe ziduri părăsite și prin gunoaie.

Iarba codrului, mărăguna sau ceasa lupului (*Atropa belladonna*) este o tufă tot din familia solanelor și este

de asemenea foarte veninoasă. Numai mai dăunăzi am cetit, că niște copii din Franța, fiind la preumblare prin cedru, au dat de tufa numită, care face niște fructe negre, ca afunele și presupunând, că sunt de acestea s'au îndopat bine cu ele, după care îndopare cei mai mulți nici nu s'au mai putut întoarce acasă, ci s'au sfârșit între chinurile cele mai grozave. Iarba codrului după cum o arată și numele, crește prin codrii și pădurile umbroase.

Cucuta mică sau pătrânjelul cânelui (*Aethusa cynapium*) apoi *cucuta inventată* (*Cicuta virosa*) și *cucuta găunoasă* sau *pătată* (*Comum maculatum*), încă sunt plante veninoase, dar' unii din economii noștri nu le prea bagă în seamă și, în loc să le taie și să le arunce pe garduri sau la gunoii, le cosesce de multe ori și așa verzi le dau la vite, cari fiind poate și prea flămânde, nu le mai aleg atâta, ci le mănâncă cu iarba de printre ele laolaltă, așa că de multe ori apoi se îmbolnăvesc, ba unele chiar și per.

Chiar și copii au răul obicei de a se juca cu cucutele, din cari de multe ori fac puști de apă și alte jucării pe cari băgându-le și în gură, pot fi vătămate pentru ei. Fîndcă foile cucutelor seamănă cu ale pătrânjelului, n'ar trebui suferite în apropierea straturilor de legumi, ca nu cumva în loc de frunze de pătrânjei, să se bage în mâncări frunze de cucute. Ele cresc părăsite pe lângă garduri și prin gunoaie.

(Va urma).

Ioan Georgescu.

Vorbirea

Escelenției Sale I. P. S. Domn Arhiepiscop și Metropolit Ioan Meștanu, rostită cu ocaziunea sfințirii Catedralei din Sibiu, Duminecă în 30 Aprilie v. (13 Maiu n.)

»Aceasta este ziua, pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într'însa«. Psalm 118.24

(Urmare și fine).

Pentru a înțelege și mai bine superioritatea și puterea cea mare a credinței asupra științei, nu voiu aminti numai ceace ne spune și sfânta scriptură, că sfinții și profetii numai prin

credință »au biruit împărații, au astupat gurile leilor, au stăns puterea focului, s'au întărit în slăbiciune, s'au făcut tari în războaie și au întors taberile străinilor în fugă«. Pavel Evrei 10 33; nu voiu aminti că și martirii numai prin credință au suportat cu nespuse resignațiune grozavele chinuri, torturi și moarte înfricoșată, încât chiar și când se ardeau pe rug se simțeau fericiți, că pătimesc pentru convingerile lor religioase: ci vă voiu aminti numai, că și eroii cei mari, ca și ostașii cei viteji, nu cu știința, ci tot numai cu credința și-au câștigat eroizmul și vitejia, precum a dovedit-o aceasta în timpul mai vechiu între alții și primul Împărat creștin Constantin cel mare, care numai cu puterea sfintei cruci, simbol al credinței, a învins pe puternicul său contrar Maxenție, iar mai târziu între mulți alții și eroul Stefan cel mare, care tot numai cu puterea credinței a eluat număratoarele învingeri enumerate de istorie, pe cari apoi le a încununat tot cu atâtea monumente pioase, drept dovadă și recunoștință a sfintei sale credințe religioase.

Deși ași mai putea aduce încă multe asemenea dovezi mai proaspete, chiar și din zilele noastre despre puterea cea mare a credinței, mă mărginesc a vă aminti încă numai, că și fericiții noștri părinți, nu cu știința înaltă, ce nu o aveau, ci numai cu puterea sfintei credințe au înfruntat grelele cercări de tot felul, câte au trecut și peste ei dealungul secolilor furtunoși, conservându-și ființa și existența.

Din acestea și alte asemenea convingându-ne, iubitorilor fii și frați în Domnul, că numai prin știință și fără de de credință nu ne-am putea consolida într'o societate trainică, nici religioasă, nici națională, fără de care n'am putea lucra cu succes la ajungerea marelui scop, ce ni l'a destinat adâncă înțelepciune a creatorului, ci încă ne-am diviza, izola și înstrăina unii de alții, ba ne-am și perde, precum s'au pierdut toți câți au disconziderat credința; și convingându-ne, că numai prin biserica străbună cu sfânta ei credință tuturor comună ne putem încheia într'o asemenea societate lucrătoare, și că numai

VESELIA.

Foița glumească a »Foi Poporului«.

Ouăle babei.

Muerea prin lăcomie
Ajunge la săracie.
E drept, vă pot și spune
Că nu e doar minune,
Să vă spun cum s'a întâmplat.
Lucrul acesta ciudat:
O femeie dela sate
Ducea-un coș cu ouă în spate
La oraș, să-și facă bani
Căci avea copii golani,
In tîrg își pune coșul jos
Muțămindu-i lui Christos,
Care i-a dat sănătate
De le-a putut duce 'n spate,
Căci erau cam mulțoșoare
Erau două sutșoșoare
Nici bin' nu s'a așezat
Lumea în jur s'a adunat

Căci era cam cătră Paști,
Ș'atunci și cei mai săraci
Vreau ouă să tîrguiască,
Ca pe Paști să le 'nroșească.
Intre atîta popor

Să afla ș'un scamator*)
Și el da să tîrguiască
Oauă ca să le 'nroșească.
Ia un ou și îl privește
Și c'o băncută-l plătește,
Apoi lăr' nici o sfială
Il făcu pe loc păpară,
Dar' cum era el mișel
Scoase un galbin din el.
Baba la galben privea
Și nu se putea mira.
Tînărul cu sînge rece
Zice: »Ce să-ți dau acum pe zece?«
»Nu mai vînd nimic din ele
Că nu's toate ale mele.«
Și își ia cortul și se duce
Făcîndu-și într'una cruce,
Tînărul o urmărește

*) Comediaș.

Pîn' când vede că s'oprește,
Ea anume s'a oprit
In un loc cam părăsit.
Pune coșul jos din spate
Și se ia la numărate.
Ia un ou și 'n cetinel
Dă c'o petricică 'n el
Și cu galbenul în gînd
Mi le ia toate la rînd,
Și 'n un timp de cinci minute,
Spart'a ouă două sute
Și ea galben a găsit
Numai cât a fost topit.

Ioan Cîdea.

Mărunțișuri.

Mire zăpăclt.

Dl Zăpăcescu era să se însoare. Logodnica lui ședea la Cluj, iar el în Arad. Când a venit ziua căsătoriei, în loc să plece din ajun la Cluj și să doarmă acolo, s'a gândit că e mai bine să doarmă tot acasă și să se ducă a doua zi cu trenul. Cum a făcut, cum a dres, a întârziat dela trenul accelerat și cu

așa putem conlucra și noi la binele și fenicirea noastră: avem cea mai sfântă datorință și cel mai mare interes, pe lângă cultivarea științei a ținea cu tărie și la sfânta noastră credință străbună, de a cărei binecuvântări ne-am bucurat de o potrivă în timpuri bune și rele, iar aceasta se o manifestăm și prin ținerea la sfintele așezăminte bisericesti. Căci scris este, că »credința fără de fapte moartă este«. Aceasta se o facem și pentru a strânge tot mai tare legătura cu poporul, care ușor se înstreinează de cei ce desconsideră credința lui și frumoasele datini religioase.

Dorind eu foarte a convinge pe toți ai noștri despre neprețuitele foloase ale credinței, precum și despre tristețile urmări ale lipsei de credință, dar' prevăzând, că debilul meu glas nu va ajunge și la cei din depărtare, nu mi rămâne decât să apelez la toți binevoitorii poporului nostru aflători aici, și deosebi la voi fruntașilor încărunțiți în experiențe, rugându-vă să vă faceți apostoli binevoitori și luminători ai neamului, spunând și voi la toate ocaziunile, mai ales generațiilor mai tinere, pe lângă cele amintite de mine, încă și cele ce ați văzut și ați esperiat și voi în viață, și anume: cum înaintau și se ridicau în vechime, precum înaintează și se ridică și acum, chiar și din familii mai de rând, toți aceia cari pe lângă știință, țin cu tărie și la credința religioasă. Și iarăși cum se ruinau și decădeau și în vechime, precum se ruinează și decad și acum, chiar și din familii fruntașe, toți aceia, cari seduși de știința lor, desconsideră credința religioasă.

Spuneți, iubiiților fruntași și bătrâni, celor cu vază, onoare și cu pozițiuni frumoase în societate, că numai așa vor putea trece asemenea bunuri și la fii lor, iar celor ce le lipsesc, că numai așa le vor putea câștiga, dacă vor ținea cu tărie la credința religioasă.

Spuneți iubiiților fruntași și bătrâni acestea părinților, și mai ales maicelor, că dacă își iubesc pe fii lor și dacă doresc, ca acei fii să conserve onoarea și moșia părintească, și dacă voesc să se ridice la bunăstare și pozițiune ono-

rifică în societate, atunci să inspire în sufletul lor simțul religios încă din cea mai fragedă etate, precum fac aceasta toate maicele cele vrednice, începând de jos, până la cea mai înaltă aristocrație.

Spuneți, iubiiților fruntași, că e frumoasă și folositoare știința și pentru că descopere multe din ascunsele de până acuma, și precum se prevede cu timpul va descoperi și mai multe. Nu va ajunge însă nicicând a descoperi altă putere sufletească mai mare, care ar ajuta pe oameni a cunoaște și lucrurile ce trec peste hotarele minții omenești, precum îi poate ajuta numai *puterea cea magică a credințelor religioase*.

Din asemenea convingeri au purces în trecut și purced și acum toate popoarele culte, din lumea mare, nu numai cele ce adoară pe unul adevăratul Dumnezeu, dar și cele ce adoară pe Ievcha ori pe Allah, când pe lângă toată cultura și știința lor, n'au încetat și nu încetează a zidi biserici, temple și moșee tot mai frumoase și mai pompoase și a înființa felurite institute și societăți religioase pentru tot mai multă dezvoltare și cultivare a simțului religios, de unde a provenit și înaintarea acelor popoare în toate privințele. De aici și fericiții noștri părinți, când au zidit număroase biserici și locașuri sfinte, tot atâtea simbole ale sfintei credințe religioase; de aici am purces și noi iubiiților, când am zidit această biserică, sfânt simbol al sfintei noastre credințe, nu numai pentru Dumnezeu, carele tot atât de sfânt este și fără de biserică, ci mai mult pentru folosul nostru sufletesc și trupesc. Și tot de aici au purces și acei binefăcători ai noștri, cari cunoscând însemnătatea și folosul cel mare al bisericii ni-au venit și nouă într'ajutor la zidirea acestei biserici Catedrale.

Deși am firma convingere, că toți ceice ne-au ajutat la această zidire au îndeplinit aceasta, ca să-și satisfacă o dorință a sufletului lor; deși am firma convingere, că prea bunul Dumnezeu, care nu lasă nici o faptă bună nerăsplătită, le va răsplăti și acea faptă bună cu darurile sale cele mari și bogate, iar posteritatea le va păstra amintirea cu pietate, până în cele mai depărtate

timpuri: totuș mișcat de recunoștință vin și eu, și din acest sfânt loc a mulțami tuturor, din inimă, pentru binevoitoarele oferte, cu cari ne-au ajutat la zidirea acestei biserici.

Aci I. P. Sa înșiră pe toți acei, cari au dăruit oferte de la 1000 cor. însus, al căror nume noi le-am dat în un număr premergător, — apoi continuă:

Dupăce numărul celorce au contribuit cu oferte sub o mie de coroane este atât de mare, încât nici timpul, nici oboseala nu mă iartă să i amintesc după nume, voiui spune numai în general, că și la acele colecte s'au mai distins unele institute de bani cu contribuiri frumoase, apoi asesorii conzistoriali și alți fruntași cu câte 500 până la 600 cor. protopresbiterii noștri dela 200 până la câte 600 coroane, preoții noștri dela câte 100, 200 până la câte 350 de coroane, profesorii, învățătorii și numeroși poporeni cu daruri ceva mai modeste, asigur însă pe toți, că numele tutuor sunt înscrise în acest pomelnic*) pentru pomenire la sfântul jertfelnic și pentru istorie. Deci le implor tuturor dela cer celor aflători în viață, sănătate, pace, mulțămire și îndestulare, întru mulți ani fericiți, iar celor trecuți din viață le implor mântuire și vecinică fericire.

Prin cele până aici arătate crezând, că după debilele mele puteri, voiui fi satisfăcut măcar în parte așteptării voastre, iubiiților mei fii și frați în Domnul, mă întorc cătră acela, în al cărui sfânt nume ne-am întrunit aici, și în a cărui onoare și mărire am întemeiat acest sfânt Sion, mă întorc cătră tine Dumnezeu părinților noștri, carele prin unul născut fiul tău Domnul nostru Iesus Christos ne-ai incredințat: »că toți ce te caută, Te vor afla, că celor ce bat le vei deschide și celor ce cer le vei da«, cerând și rugându-te ferbinte să primești dela noi fii tăi zmeiriți, modestul prinos adus la zidirea acestei sfinte biserici, menite a educa un popor tare în sfânta Ta credință, un popor iubitor de progres și de ordine, carele în dragoste și alătura cu celelalte popoare din iubita noastră

*) Înaltpreasfinția Sa arată publicului o carte mare, frumos legată.

celalalt sosea numai sara. Căsătoria era anunțată pentru 10¹/₄. Când a ajuns la gară și a văzut ce se întâmplase, a început să fluere de necaz.

Deodată îi vine o idee și aleargă la telegraf, unde trimite următoarea telegramă:

»Intârziat dela tren. Rog nu faceți căsătoria fără mine«.

Sfatul doctorului.

— Ei, omule! Acuma nu mai ești tinăr! Trebuie să te lași de cântece, de vin și de femeii!

— Am să te ascult, dle doctor și chiar și fac începutul; am să mă las de cântece, de celelalte să ved, — poate mai încolo...

Dela Paști.

— Din obiceiurile Românilor »Corbeni« (țara Oltului) la sărbătorile Paștilor. —

(Urmare și fine.)

A doua zi de Paști numai urmează partea cea mai frumoasă din sărbătorile Paștilor. — jocul. — Indată după terminarea servi-

ciului divin, es feciorii cu vătutul (judele) în frunte și cu lăutarul cântând vesel din diplă (lăută) vr'un marș. După el urmează copii de tot felul. În mijlocul satului, unde e un loc mai larg, se opresc cu toții și apoi se încinge cu foc ardeleana.

Pe nesimțite se adună tot mai mulți în în jurul jocului, până ce în fine se face un cerc gros împrejurul lui.

Mai târziu ceva vin și fetele, care de care mai îmbrăcată mai frumos. Fie-care împarte pela ficiori câte un ou pistriț, făcut măestrit cu mai multe vârgi și puncte, pe coloarea roșie. Ficiorul le mulțamește, mai făcând și câte o glumă cu ele. Cu fetele apoi se începe jocul din nou. Pe lângă vioară (diplă) mai răsună jocul și de strigăturile ficiorilor, căci după cum însăși strigătura românească zice:

Ficiorilor, cari nu strigă
Să le faci o mămăligă
Și o căldare de păpară
Și să-i dai pe ușe afară;

Apoi nici unul n'ar voi să zică despre dînsul așa ceva, ci care de care scot strigături mai iscusite.

Astfel își petrec până sara. — Toți ies la joc, numai socrii rămân acasă și se ospătează cu ginerii lor. Aceasta e ziua ginerilor. Nu numai cei din sat, ci și din alte sate îndepărtate vin în aceasta zi de să ospătează la socrii. Și apoi se vezi pe soacrele, cum se învârtesc în jurul oalelor, tot gustărind din bucate să vadă dacă le-au făcut bune!

A treia zi tineretul își petrece tot cu jocul, apoi se gată sărbătorile...

Să apropie vremea de plecarea noastră la școală. Din ce în ce devenim tot mai triști. Cum se ne despărțim de jocurile cele curate și simple, de părinți, frați și surori?... Trebuie să rupem însă aceste legături...

Căruța e gata de plecare. După ce ne-am luat rămas bun dela toți prietini și cunoșcuții, după ce ne poftiră cu toții o călătorie bună, ne suim în căruț. Un trăsnet de biciu și »Doamne ajută!« cu nouă puteri la studiu!

Scènele plăcută din sărbătorile Paștilor, ca în vis mi se desfășură toate înaintea mea.
Rusciori. Alexandru Bărsan,
învățător.

patrie se conlucre la opul cel mare al păcii. Tot așa de ferbinte Te rog să faci această sfântă biserică, pentru toți începutul unei ere noue de bine și fericire; să faci izvor nesecat de credință, dându-i acea putere neînvingătoare, ce ai dat-o și modestelor biserici din trecut, să o faci adăpost puternic al sicriului sfânt, care ne conservă cele mai prețioase tesaururi părintești: credința și limba strămoșească; să o faci făclie luminătoare în cărările cele întunecoase ale acestei vieți și să ascuți și să împlinești rugăciunile, ce ți se vor aduce prin ea ziua și noaptea. Când se va închide cerul, să ne dai ploaie la bună vreme pentru rodirea pământului, când se vor ivi morburii și neputințele Tu să le încetezi, când se vor întâmpla turburări și războaie Tu să le stângi, când se vor ivi împărecheri și neînțelegeri între noi, Tu să le delături și să inspire în noi în măsură tot mai mare dragostea către Tine și către deapropapele noastre, iubire de patria mamă, și alipirea către părintele ei, gloriosul Împărat și Rege Francisc Iosif I. și întreaga sa casă domnitoare, și prin venirea prea sfântului Duh să revârși Darul și binecuvântarea Ta nu numai asupra noastră și alor noștri, dar și asupra tuturor celor ce adoară prea sfânt numele Tău, acum și în vecii nesfârșiți. Amin.

TREBI BISERICESTI-SCOLARE.

Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din arhidieceasă.

De lângă Arleş, Maiu 1906.

Comitetul Central amintește în raportul său înaintat către adunarea generală pe anul 1904/5 că cu datul de 20 Februarie anul trecut a trimis tuturor președinților despărțimintelor câte 10 coale blanchete »Conspect Alfabetic« al tuturor membrilor.

Blanchetele completate cu datele de lipsă, le-au înaintat biroului central următoarele despărțiminte: Aiud, Arieș, Blaj, Cluj, Dârja, Jernot, Ludoș de Murăș, Giurgiu, Iadol, Merlaca, M. Uioara, Reghin, Cojocna și Fărăgău. Pân' la adun. gen. din anul trecut n'au așternut blanchetele despărțimintele: Almaș, Pogăceaua, Bia, Șebeș, Sibiu și Turda.

Referitor la Conspectul Alfabetic al membrilor, comitetul central propune adunării generale, că avându-se în vedere că numa câteva sunt completate în sensul îndrumărilor indicate în acel conspect, considerând apoi că cele mai multe sunt atât de defectuoase, încât nu se poate urmări cu siguranță, cari dintre membrii și-au plătit tacsele și cari nu, a încredințat biroul central să compue un regulament special pentru încassarea și administrarea tacselor dela membrii, care regulament are să se trimeată despărțimintelor; iar referitor la încasarea tacselor restante, biroul central să fie încredințat a improcesua pe restanțieri.

Adunarea generală s'a ținut precum se știe în 8 și 9 Noemvrie a. tr., de atunci au trecut 6 luni și procesul

verbal al acestei adunări nici pân' astăzi nu s'a publicat în foaia școlară, prin urmare noi cari trăim în provincie, pe lângă toată interesarea noastră față cu reuniune, nici până azi nu știm că adunarea gener. ce a decis într'o chestiune așa de gravă și ponderoasă față cu înaintarea reuniunii noastre? Ce poate fi cauza că Organul nostru nu satisface dorinței membrilor, nu știm, dar' atâta vedem că prin nepublicarea acestor deciziuni împiedică mersul regulat și normal al afacerilor; căci nu avem toți modrul de a participa în persoană la adunarea generală, dar' cu tot dreptul așteptăm dela biroul central, ca să predee procesul verbal redacțiunii numite spre publicare.

După-ce nu știm dară deciziunea adunării generale adusă în asta privință, nici nu ne putem da părerea în chestie, dar' ne mirăm de biroul central, cum a putut primi o atare propunere a comisiei esmișă din sinul său, ca restanțierii cu tacsele de membrii să se improcesueze, când prea Veneratul Consistor cu îngrijirea părintească probată față de înaintarea reuniunii noastre a esmis încă în 27 Decemvrie 1904 cu Nr. 7575/904 un circular către toți protopopii, provocându-i ca să stea în ajutor biroului central pentru încassarea tacselor restante.

Când apoi biroul central ar avea simplu de a comunica protopopului concernent o consemnare a restanțierilor din tractul respectiv, cari toți în caz de nesolvire s'ar trage în cercetare disciplinară, ceea-ce ar avea un succes mai eficace decât improcesuarea lor. Consemnarea publicându-se în raportul general, cu toții am avea știre și i-am cunoaște pe cei, cari prin neglijența lor sunt contrari reuniunii noastre.

Arleşanul.

Învățător.

Copile, fii îndurător
Cu dătătorul de lumini,
Ce arde-al ignoranței spini:
El este învățător!

Porunca unui Creator
In lume l'a trimes,
Să-i facă voia cu n'țeles:
El este învățător!

Când te îndeamnă rugător,
Să venerezi ai tăi părinți,
Ascultă-l ca pe Crist din sfinți:
El este învățător!

Când spune'n graiu fermecător,
Să fii cu milă, pe pământ,
Ascultă-l ca pe Duhul sfânt:
El este învățător!

De-ți predică să ai amor
De Țara ta, de Neamul tău,
Ascultă-l ca pe Dumnezeu:
El este Învățător!

I. Isvoranu.

Știri econ., comerc., jurid., Industr.

Tîrgul de țară din Chisetau (comit. Timiș) să va ținea, anul acesta în 18 Iunie, când vor putea fi mânate la tîrg vite cornute și porci.

O nouă însoțire Ralffelsen, cu numele »Dreptatea« s'a întemeiat în Feneșul sășesc (I. Cluj.) Intre fondatorii și conducătorii noiei însoțiri este și harnicul învățător de acolo, dl Ioachim Pop.

Negoț de bucate. Am amintit, că banca »Coroana« din Bistrița a deschis o filială în Lechința, pe Câmpie. Filiala aceasta se va ocupa și cu negoțul de bucate, va cumpăra și va vinde bucate cu preț moderat și va da și în credință. Atragem luarea aminte a Românilor din acele părți asupra acestui lucru.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Vad.

Subscrișii ne ținem de plăcută datorință a da următoarea dare de seamă despre rezultatul unei colecte întreprinse în favorul fondului coriștilor din parochia Vad, comitatul Făgărașului, ce s'a făcut între credincioșii locuitori aflători în America, prin mijlocirea dlui Stefan Boeriu, de prezinte în Layland-Ohio.

Acești marinimosi contribuenți sunt: Stefan Boeriu 1 d., Iosif I. Dăneț, Niculae G. Cosgarea, Niculae N. Urian și Ioan Iosif Lungu câte 50 c., Ioan I. Cosgaria 1 d., Rosalim L. Dăneț 2 d., George Boeriu, Simion Popa și Ioan A. Cociș câte 50 cenți, Iosif N. Vornica, David Popa și Iacob Cucu câte 50 c., Tămaș Cosgarea și Iacob Cosgarea câte 25 c., Niculae N. Vornica 1 d., Stefan N. Dăneț 1 d. 25 c., Ioan Cosgarea 25 c., Iosif Ios. Borcea 2 d., Iacob Glig. Popa, George Borcea 3 d., Ioan S. Dăneț și Eva I. Dăneț câte 50 c., Miron S. Dăneț 1 d., George G. Dăneț 2 d., Filip Srîmbu 50 c., Niculae Albu 43 c., Victor Langa 50 c., Ion Jac. Ghircoiaș 43 c., Simion Urian, Valer Srîmbu, Achim I. Demian, Niculae Popa și Irodion Boeriu câte 50 c., Ana Stefan Boeriu 20 c. toți din Vad. Precup Băia, Paloș și I. Crihălmean, Perșani câte 25 c., George Muțiu 50 c., George Stăneasa 25 c., George Pocimpu 25 cenți, Iacob Susaiu 50 c. și Gorge Stăncoiu 50 c. toți din Perșani, Ilarie Todea, Șinca-veche 1 dol., Ion Chima, Șinca-nouă, Victor Urdea, Grid și Ioan Flucuș, Șinca-nouă 50 c., Nicolae Vulcan, Colos 25 c., George B. Urdea, Grid 50 c., Ioan Schirtea, Colun 25 c., Frank Christ, Illinois 25 c., Pojar I., Săcele 40 c., Ioan Popa, Feldioara și A. Băra, Colun câte 25 c., G. Romolia, Sărata, George Dadu, Șinca-nouă, I. Brândușoiu, Toma Labăr, Șinca-noua Leonte Flucuș, Șinca-nouă, Niculae Mija și Iosif Grama, Toderița, Resan István, Illinois și George Bătia, Toderița fiecare câte 50 cenți.

Suma totală face 40 d., 71 c., din care subtrăgându-se speșele avute cu colectarea și trimeterea listei spre circulare, precum și espedarea acasă a banilor în sumă de 1 d., 50 c., s'a primit aici suma de 39 d., 21 c., sau în bani noștri: 190 cor., care s'a și depus și adaus la fondul coriștilor din comuna noastră, la banca »Unirea«. Aducem sincere mulțămite în numele tuturor coriștilor D-lui Ștefan Boeriu, care a ostenit mai mult întru adunarea acestei frumoase sume precum și tuturor celorlalți contribuitori, dorindule dela bunul D-zeu putere și sănătate ca să'i vedem iarăși sănătoși și voioși în mijlocul nostru.

În numele coriștilor:

Octavian Popp,
înv. dirig.

George Cosma,
învățător.

NOUȚĂȚI.

Notar public în Brașov. În locul regretarului fost notar public în Brașov, Petru Nemeș, a fost numit Buday Gábor, până acum fost jude la tribunalul din Brașov.

Greva lucrătorilor de câmp. Pe Altiöld și în alte părți ale Ungariei este în izbucnire greva lucrătorilor de câmp. Lucrătorii cer urcarea plăților (4 cor. pe zi și 1/3 parte din bucate,) altcum nu vreau să stea în lucru, ceea ce apropiindu-se secerișul, ar face mare pagube domnilor cu moșii mari. Greva, după cum scriu foile ungurești, va fi una din cele mai mari, din câte au fost până acum în Ungaria. Să zice că atâțarea se face din partea a două însoțiri din Budapesta a muncitorilor. Ministrul Andrássy a introdus ceretarea în contra acestor însoțiri.

Pe unele moșii mari greva a și început. E interesant, că lucrătorii, cari lucrau pe moșia ministrului grof Andrássy încă s'au pus în grevă, împreună cu servitorii, inășii și bucătărelele grofului.

Rezerviștii acasă. Ministrul comun de resboiu a luat măsurile de lipsă cu privire la lăsarea acasă a rezerviștilor supletorii. Rezerviștii de la infanterie vor fi lăsați cu toții acasă la sfârșitul lui Iunie sau începutul lui Iulie, ear dintre rezerviștii tunari și de la tren vor fi reținuți până la 1 August numai atâția, căți sunt de lipsă pentru îngrijirea cailor, dar și aceștia vor fi trimiși acasă în primele zile ale lui August, îndată-ce vor veni răgutele.

Tragedie la mormânt. Văduva fostului primar comunal Soltész din satul Berki (lângă Eperjes, Ungaria) s'a dus la mormântul bărbatului său reposat de cuiënd și ingenunhiând se ruga. Într'aceste s'a iscat repede o furtună și biata femeie a fost ucisă de trăsnet. Au rămas 8 copii orfani.

Aviz însemnat. »Rev. Bistriței« scrie următoarele: Oamenii noștri la pertractarea lăsamintelor nu duc nici odată cărțile de datorii sau alte documente despre datoriile rămase după cei morți și așa la croirea accisului, datoriile nu să iau în samă, de unde vine, că trebuie să plătească accis din greu, când de multe ori averea a rămas încărcată de datorii, mai mult decât face. Eiezi, nu uitați aceste cărțile, arătați-le la notarul public și cereți ca să se iee la protocol. Cărturari, luminați poporul!

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare, drept răscumpărare a felicitărilor în scris, logodișilor Victor Tordășianu și Eugenia Iovescu, au mai dăruit Calușării din 13 Maiu n. c., 2 cor., Emil Petruși, măestru măsar, 1 cor., Teodor Moldovan, m. cismar 50 b., Iosif Barbu, hotelier 49 b., Ioan Bologna, m. pantolar, Paraschiva Marcu, Ioan Ursa, librar, Ioan Apolzan, Toma Simtion, Izidor Marovici, tipografi, George Săsarman, m. pantofar, fiecare câte 40 b., Ioan Cristea, compactor, Floria Crucea, m. croitor, Nicolae Isan, pilar, Ștefan Duca, Ioan Marcu, Valeriu Poponea, cul. tipografi, Maria Grecu, Ioan Părău, m. croitor, Iosif Marcu sen., Ioan Logojan, măestri pardositori, Lazar Stoica, sod. măsar, Dumitru Morariu, Moise Fărcaș, Gheorghe Șoima, sodali lăcătuși, fiecare 20 bani, Petru Teodor, Gheorghe Simtion. inv. tipografi, fiecare câte 10 bani, Ioan Petrașcu, măestru croitor, 21 bani. În total 10 cor.

Prada de resboiu a Iaponezilor. La o revistă militară, ce a ținut-o împăratul Iaponei în Tokio, a fost espusă prada de resboiu a Iaponezilor în resboiul cu Rușii și care este: 11.150 de săbii, 85 lănci, 70 mii de puști, 132 de tunuri mari, 192 tunuri mai mici, 178 de tunuri de cetate, 1538 de căruțe pentru muniție, 624 de căruțe de tren și 11.612 lăzi de cartușe.

Chinezii în armata prusiacă. Din Berlin se scrie, că în armata prusiacă au intrat de nou mulți oficeri chinezi, cari au absolvat scoala militară în China. — Chinezii dau și ei înainte.

Din Boz. Subsemnatul în numele bisericii gr.-ort. din Boz, mă aflu în plăcută poziție a aduce cele mai adânci și căldurose mulțămite publice mult Onoratei direcțiuni și resp. adunări generale, a »Casei de păstrare« din Săliște pentru marinimosul dar și ajutor de bani acordat bisericii noastre de aici, în scopul zidirii unei biserici noue, cu atât mai vârtos, că mult Onorata cassă de păstrare mai sărindune și de altădată înt'ajutor ne-a dăruit până-cum cu totul cu suma de 40 cor., care faptă nobilă și vrednică poate servi de exemplu și imitare și altora. Ioan Stângu paroch.

Ordin pentru asentări. Ministrul de honvezi, Iekeltalussy a dat un nou ordin pentru asentări, în care se zice, că la asentare să se înfățișeze toți cei deobligați, fiind-că prin aceasta vor ajuta ieșirea mai timpurie a rezerviștilor reținuți în lipsa de răgute, iar' pe de altă parte aceștia să vor bucura de favorul de a servi numai doi ani, căci li-să va număra ca împlinit și anul 1906. — Muncitorilor cari nu pot fi acasă pe vremea asentărilor, ministrul se învoieste să fie asentăți acolo unde să află, fără nici o pedecă. Cei ce nu să vor înștiința la prima asentare, ci vor aștepta să fie chemați după aceea, nu să vor mai bucura de nici un favor.

Nou minister în Italia. În Italia ministerul Sonnino a abzis și săptămăna tre-



cută a fost încredințat cu formarea ministerului Giovanni Giolitti, care l-a și alcătuit. Dăm aci potretul lui Giolitti

Din Agârbici. Cu ocaziunea producțiunei corală-declam. teatrală aranjată în 22 April a. c. (Dum. Tomii) de tinerimea română din Agârbici (I. Mediaș.) au binevoit a suprasolvi următorii domni:

Todor Oprean, invăț. 2 cor. I. Langa, invăț. 40 bani. Al. Chețan, invăț. 40 bani. Eugenia Necșa, invăț. 30 bani. Fl. Necșa, invăț. 20 bani. Em. Lungoci, invăț. 30 bani. I. Volcan, invăț. 20 bani. Em. Sămârghetan, invăț. 20 bani. V. Moldovan, invăț. 22 bani. E. Drăgan, invăț. 30 bani. Al. Pop. invăț. 20 bani. S. Pocaș, invăț. 20 bani. I. Cărămidar, birtași, 1 cor. Tib. Baci, teol, 1 cor. N. Muntean, Frăua 1 cor. 20 bani.

Și-au rescumpărat biletele Czitron David, birtaș 1 cor. H. Fuchsbal notar. Suma intrată cu suprasolviri cu tot a fost de 85 cor. 24 bani, din care subtragându-se speșele de 75 cor. 24 bani, a mai rămas un venit curat de 10 cor. care suma 1/3 s'a adăogat la fondul »Meseriașilor« ear' 1/3 la edificarea școlaei gr.-or. române din Agârbici. Primească domni suprasolvenți precum și ceialalți contribuenți și pe calea aceasta cea mai profundă mulțumită. — Pentru comitetul aranjator Ilie Câmpean invățător gr.-cat. Alecse Grădinar invăț. gr.-or. Ioan Bărză primar com.

Impăratul Chinei, după cum se vestește, e greu bolnav. Să vorbește chiar, că a

murit. Numele împăratului este Tsai-Tien, ca împărat îi s'a dat numele de Kvang-Hsi, care pe limba noastră înseamnă: »continuarea luminei.« El s'a născut la 1872 și a fost proclamat de împărat la 1875 Până a fost nevrstnic a domnit în numele lui mumașă și mătușă-sa.

Concurs. În adunarea gen. de primăvară din »Despărțământul Alba-Iulia« al Reun. inv. români gr.-cat. din Arhidieceasa gr.-cat. de A-Iulia și Făgăraș, ținută la 10 Maiu a. c. în Mures-Sântimbru s'a luat concludul, ca pre viitor adunările acestui despărțământ să se țină numai în zile de sărbătore, ca întreg poporul să poată lua parte.

În vederea acestei hotărâri însemnate dl Ioan Dumitrean invăț. pens, membru fondator al reuniunei noastre a depus la mâna subscrisului un premiu de 20 coroane în aur pentru cel mai bun elaborat asupra temeii: »Urmările proceselor la poporul nostru și mijloacele prin cari s'ar putea înstrăina poporul dela procese.

Condițiunile de concurs sunt: 1. Operatele să fie scrise cu ortografia academiei române 2. Fiecare operat să fie provăzut cu un motto și cu un bilet, care să poarte numele autorului, închis într'o cuvertă, pre care să fie scris motto din fruntea operatului. 3. La concurs pot lua parte numai învățători din »Desp. A-Iulia« 4. Operatele sunt a-să trimite la adresa subscrisului cel mult până la 15 Sep. d. st. n. a. c. Alba Iulia, în 22 Maiu 1906. Ioan Pampu președintele desp.

Restanțele de dare. Guvernul are de gând să incasseze până la finea lui Octombrie numai jumătate din restanțele de dare de pe anul 1905 și din primul pătrar al anului 1906 și în cazuri excepționale se învoeste ca restanțele de dare să fie plătite până la finea lui Octombrie 1907. Camete de întârziere de pe timpul ex-lex-ului nu se vor cere. Restanțele de dare directă se urcă la 170 milioane coroane, ear restanțele diferitelor competițe sunt de 79 milioane coroane, cu totul cam 250 milioane.

Vezevul earăș e în izbucnire. Din Neapol se scrie, că Vezevul earăș aruncă ploaie de cenușă diu sinul său și se aud sunete de sub pământ. Terarii din satele împrejmuitoare sunt cuprinși de groază. Invățătii zic, că aceasta e cea din urmă încercare de izbucnire a Vezevului.

Emigrația din Bihor. În timpul din urmă emigrarea din Bihor la America a luat proporții uriașe. La casa comitatensă din Oradea abia resbesc a pregăti pașapoartele pentru mulțimea emigranților. Din 1 Ianuarie c. au emigrat din Bihor 1216 de oameni.

Maghiarizarea motiv de despărțire. Un anumit I Leon s'a logodit nu de mult cu o fată frumoasă și bogată. Era deregător de administrație și într'o bună dimineață s'a trezit cu gândul să facă o surprindere »plăcută« miresei sale. Ș'a maghiarizat numele și s'a prezentat miresei ca Lionyi. Aceasta însă n'a voit să'l cunoască zicând: »eu m'am logodit cu Leon, pe Lionyi nu'l cunosc.« Și toată căsătoria a rămas baltă.

Tată la 52 de copii. Lângă Seghedin trăiește un anumit Székely Zsigmond, care de la 4 muieri, cu cari a trăit a avut 52 de copii. Din aceștia trăiesc 48, anume 31 feciori și 17 fete. Székely este om sărac, în vârstă de 51 de ani.

Oficerii părtași la omorul regelui Alecsandru al Sârbiei au fost puși în pensie. În urma acesteia să vor începe de nou legăturile diplomatice între Anglia și Sârbia, pe care cea dintăiu le întrerupse din pricina omorului. Încredințatul Angliei la Belgrad va fi consulul englez din Cetinie.

Advocați noi. Dl. Dr. Octavian Pavelea, făcând censura de avocat, își va deschide cancelaria advocațională în Năsăud.

— Dl. Dr. Endrei Mozes și-a deschis cancelaria advocațională în Sibiu (strada Honterus 17 și str. Cisdădiei 21, în colț.)

*

Cununie. Dra Livia Leményi și dl. Dr. Aurel Crăciunescu, prof. seminarial, s'au cununat în 5 Iunie c. în biserica Catedrală din Sibiu.

*

Secretar la „Silvania“. La postul vacant de secretar la banca „Silvania“ din Șimleu, pentru care se publicase concurs, a fost ales dl. Nicolae Munthiu, care acum este contabil la „Albina“. — Banca „Silvania“ va avea un oficial harnic și inteligent.

*

Spitale pentru țărani. Corpurile legiuitoare române au votat 2½ milioane de lei pentru a se zidi 32 spitale rurale, prin județe, în cari țărani bolnavi să fie îngrijiiți și vindecați în cinste. Fiecare spital va purta numele: „Spitalul rural regele Carol I.“

*

Espropriare. Ministrul de comerț a dat concesiune de espropriare pentru calea ferată din ținutul Năsăudului. Comisia de espropriare își începe lucrarea în 11 Iunie la 9 ore în Salva, în 12 Iunie la 2 ore în Năsăud și în 18 Iunie în Rebrisoara. Cei interesați e bine să fie de față.

*

Cauție și politică. Știrea, ce am dat-o în nr. trecut, că am depus cauție la foaie și așa „Foaia Poporului“ a devenit foaie politică, a făcut mare bucurie între cetitorii noștri. Dovadă că și-au exprimat bucuria și ne-au gratulat foarte mulți din toate părțile, pe cari îi rugăm să primească pe calea acesta mulțumirile noastre,

*

Numiri. George Muntean, directorul preparandiei din Blaj, protopop onorar și asesor cons. a fost numit de canonic prebendat în capitul din Blaj.

Tot asemenea a fost numit canonic cancelar în capitul de Orade, dl. Ioan Buteanu, director gimnazial în Beiuș.

Amândouă numirile aceste — scrie „Unirea“ — sunt meritată răsplată pentru îndelungate servicii pe terenul instrucțiunii publice.

*

In preajma espozitiiei. Cu acest titlu a apărut nește amintiri (Domnul Tudor, Cuza Vodă) de Teochar Alexi, în Brașov la librăria Ciurcu. Prețul 80 de bani.

*

Foc în Cisdădioara. Vineri seara a fost un foc mare în Cisdădioara. Au ars la trei economi sasi casele, zidurile și uneltele economice. Paguba e 3250 cor. Focul s'a iscat în o șură, unde s'au jucat doi băiași cu chibrite (mașini).

*

Ploale mare și grindină. Sâmbătă în 26 Maiu c. s'a descărcat asupra Ludoșului de Mureș și pe hotarul Cheței o ruptură de nori cu grindină. Păraiele au esundat și au dus case și ziduri economice. O femeie asemenea a fost dusă de valuri. Pagubele în semănături sunt foarte mari.

*

Starea semănăturilor în România este mulțămitoare. Pe alocurea însă ploile mari din ultimul timp au culcat grâul. Dacă ploile ar înceta acum, am putea aștepta o roadă bună.

*

Decorare. S. Sa papa a decorat pe dl. Stefan Havași-Oășanul din Cluj cu crucea de cavaler al ordului Sf. Silvestru Papa, drept răsplată pentru darul de 100 mii cor. făcută de Dsa pentru biserica română gr. cat. din Cluj.

*

Fundațiunea „Șuluțană“. Directorul fundațiunii Șuluțane și-a ținut ședințele sale anuale Sâmbătă și Vineri, în 1 și 2 Iunie c. în Blaj. Dintre membrii directoriului afară de canonici au fost de față dnii Iosif Pop și Ioan Mezei, juzi de Curie, Vasile Hossu, jude de tablă în Cluj, Vasile Zăhan adv. în Dicio S. Mărtin, Iuliu Bardoși, insp. școl. î. p. și B. P. Hărșan, avocat în Sibiu. În ședință s'au ascultat rapoartele: administratorului Dr. Aug. Bunea despre starea fundațiunii, Dr. Iuliu Maniu raportează despre starea juridică a fundațiunii și despre procese. Să prezintă apoi budgetul pe 1907 și revisiunea socotelilor și să se iau hotăriri cu privire la aceste.

Senatul fundațiunii a ținut ședință Sâmbătă, în care între altele s'au ales membrii directoriului pe un nou period 6 ani.

*

Concert festiv în București. Reuniunea de cântări săsească (Männergesangverein) din Sibiu, a conertat cu mare succes Luni în 4 Iunie c. în București, în sala „Ateneului“. La concert a asistat și regina și princesa Maria. În program au fost două poezii de Carmen Sylva, puse pe note de directorul de muzică din Sibiu, H. Kirchner, care a fost chemat în logea reginei.

*

Femelle cu preîngrijire au fost dela început precaute la cumpărarea cafelei malț și nu cumpărau decât pechete originale închise cu inscripția cafea malț-Kneip a lui Kathreiner și cu chipul preotului Kneipp ca marcă de scutire. Dar' fiind-că într'una se ivesc de nou imitații, nu să poate face îndestul atent publicul la semnul de deosebire al veritabilului Kathreiner. Pentru-ce să primim imitații de valoare mai mică, dacă cu preț egal putem să avem veritabilul Kathreiner, care singur posedă gustul atât de iubit al cafelei de boane și pe care nu-l poate ajunge baremi aprosimativ nici un alt product în gust și prire bună? De aceea e de lipsă cea mai mare precauțiunea în interesul propriu.

*

Socialiștii din Ungaria au ținut în Budapesta la Rusalii, în trei zile, congresul lor anual lând parte o mare mulțime de socialiști și din provincă. Socialiștii au luat hotăriri pentru lățirea învățăturilor lor și pentru a isbândi în lupta pentru introducerea votului universal la alegeri. Mai mulți vorbitori au atacat aspru guvernul.

*

Ferăstrău ars. În Făgăraș a ars marele ferăstrău, ridicat de curând; paguba e 100 mii coroane.

*

Cazuri de moarte. Marele nostru învățat Florian cavaler de Porcius a răposat Miercuri în 30 Maiu c. în Rodna-veche. Porcius a fost unul din stejarii vechei generații din ținutul Năsăudului, om harnic și învățat, membru al „Academiei române“ din București; a fost decorat anul trecut cu ordinul „Steaua României“. Răposatul a fost în vârstă de 90 de ani. La înmormântere au luat parte un număr mare de inteligenți fruntași din jurul Năsăudului.

— În Sibiu a răposat Marți la amezai Ioan Popa, avocat și redactorul cunoscutei reviste umoristice, „Calicul“. Familia a dat următorul anunț:

Neconsonabili Ana Popa soție, Maria Roman fiică, Victor Roman ginere, Visarion Roman, Radu Roman și Zenovie Popa nepoți, cu adâncă durere aduc la cunoștința rudeniilor și cunoscuților că prea iubitul lor soț, tată și bunic și unchiu Ioan Popa, avocat, în vârstă de 68 ani, după lungi și grele suferințe a încetat din viață în 5 Iunie ora 12 m. în casele sale proprii din strada Pintenului Nr. 19.

Inmormântarea s'a făcut Joi, 7 Iunie în cimiterul gr.-or. din Poarta Turnului.

*

Esundare. Din Bucium n-să scrie: „În 31 Maiu având necesitate a călători prin comuna Mândra comitatul Făgăraș cu căruța, spre comuna Bucium, după ce am părăsit drumul statului ca la 200 - 300 metri am fost siliți a percurge drumul prin sus numita comună dealungu tot prin apă, cam un chilo-

metru. Fiind apele mari din cauza ploilor din ăst an, circulația respective ulița a fost toată inundată de apă, așa că în 2-3 locuri bătea apa în porțile curței oamenilor, de nici cu picioru nu se putea umbla. Noi fiind 5 persoane în căruța spre norocul nostru că am avut 3 cai la căruța, de am putut eși prin valuri asupra apei, că altfel eram cu viața în pericol, fiind apa mare de a ajuns în căruța. Ar fi de dorit deci ca în pretinsa eră a civilizațiunii în prima linie primăria comunală, dinpreună cu inteligența din sus numita comună să se intereseze de binele comun, cu atât mai virtos că strada este foarte largă, așa în cât matca apei se poate regula prin mijlocul stradei, și rămâne încă stradă destul de mare pe amândouă părțile de a putea circula carțile, numai zăl și bunăvoință să fie între cei dela cărmă. La caz de lipsă materială, membri comisiunii de drumuri vie cu rugare la comisiune să ceară ajutoriu dela comitat, dispunând comitatul de mii de coroane din fondul drumului. La aceasta pot lua pildă dela regularea apei din comuna Bucium.

Producțiuni și petreceri.

În Mănăstur.

Tinerimea română din Cluj-Mănăstur împreună cu corul bisericei din Cluj aranjează o petrecere împreună cu producțiune teatrală la 10 Iunie n. în Cluj în promenadă (Lö-völde) sub conducerea învățătorului Teodor F. Negruș.

Program: 1. „Cântecul marinarilor“, cor bărbătesc de Tudor de Flondor. 2. „Paracisier“ piesă teatrală de Vasile Alexandri. 3. „Răsunetul Ardealului“ de Ioan Vidu, cor bărb. cu solo de bariton. 4. „La oglindă“ de George Coșbuc, decl. de Veronica Oprea. 5. „Pe crengi de soc“ de Kirchner cor bărb. 6. „Nunta țărănească“, tablou național într'un act de Vasile Alexandri. 7. „Sună buciumul“ cor. bărb. de Simionescu. 8. Călușerul și Sârba jocuri. După producțiune urmează joc.

Prețul bucatelor.

În Sibiu.

Săptămâna trecută bucatele au avut în Sibiu următoarele prețuri: Grâu per hectol. 76-80 kgr. cor. 12-12.80; Ovăsul 40-48 kgr. cor. 7-8; Cucuruzul 72-76 kgr. cor. 9.50-10.40; Crumpene 64-68 kgr. cor. 2.80-3.20; Ouăle 10 bucăți 40-50 bani.

Se poate căpăta în tot locul

Kalodont

68 13-42 a lui Sarg

oremă de dinți neîncurajat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

Devale. Articolul frumos va veni în nr. proxim, având azi mai urgente. Mulțumite pentru toate.

I. I. în Tebea. Planta „Luminărica“ se cheamă: Verbascum thapsus. Florile ei: Flores Verbasci se folosesc în medicină. Cearcă și ne scrie rezultatul.

Nic. C. în Por. sup. Avem multe trimise înainte. Vezi, că publicăm în fiecare nr. câte una-două. Altcum urmează o scrisoare.

P. B. în S-z. Credem, că v'ați bucurat și pe acolo. Depunând cauția vom lupta și pe terenul politic pentru binele și înaintarea poporului nostru. Deviza ne este: Înainte!

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Maltzer

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștiințioasă, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

Împrumuturi

pe case și moșii, cu interese reele, mijlocește dela o bancă de rangul prim

Vitor Dressandt

120 4—5

Sibiu (Nagyszeben)
str. Cisnădiei 17, etagiul I.

Imobiliile, pe cari sunt deja împrumuturi intabulate, se **convertesc** și se acordă împrumutul cu procente mai mici.

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nri, de cuprins variat și întocriți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Ris și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găciturii, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Anunț.

Pentru o bună afacere începută în România, care dă un câștig de 25—30 la sută și fără rizic, căutăm un asociat, cu un capital de 100—150 mii lei. 68 12—15

Informațiuni dela administrația ziarului.

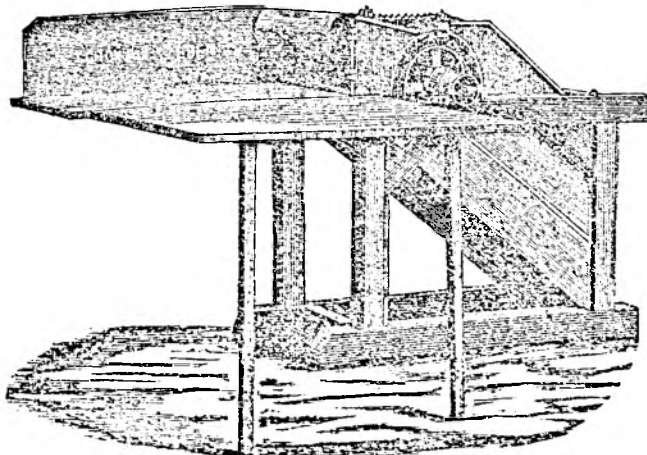
ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

în Sibiu, Poarta Cisnădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de îmblătit cu mâna sau cu cai, cu vapor sau cu motor pentru benzin, sistemele cele mai noue. Ciure de ales și de sortat, calitatea cea mai bună în patru mărimi. Greblă de fân.



Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri. Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sămănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania” de sămănat cereale. Prese pentru sămănte de ulei, zdrobitoare.

Mori cu 1, 2 și mai multe petri mănate cu vapor și cu motor. Pre-

luare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.

Coase cele mai bune pe garanție dela cor. 1.60 până la 2 cor., la comandă mai mare se capătă după 10 coase una gratis.

Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto”, pentru benzin, petrol și gaz (cărbuni). 21 11—

Prospecte, desemnuri și preliminar de spese franco și gratis.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Sorlsuri funciare,

scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulării și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

recompărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

Îngrijirea de coale de cupoane.

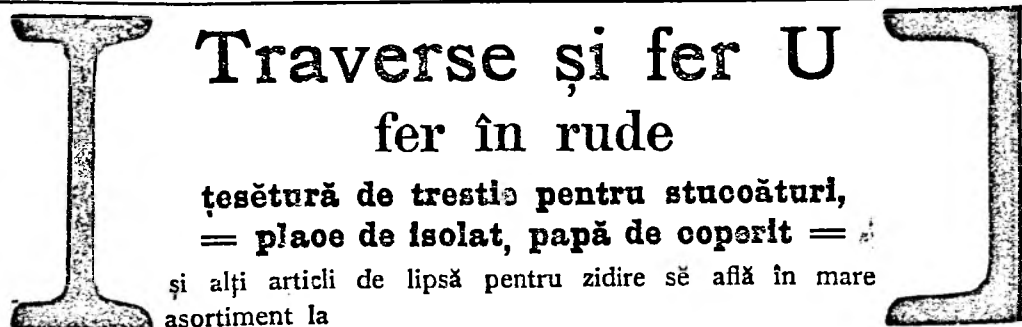
luarea efectelor în depozit spre păstrare,

Închirierea de resorturi de case de fer

(cafe depozite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 6 12—26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Pentru scopul de zidit.



Traverse și fer U
fer în rude

țesătură de trestie pentru stucăături,
= plaoe de Isolat, papă de coperit =

și alți articli de lipsă pentru zidire se află în mare asortiment la

ANDREIU RIEGER

prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer,
negțătorie de articli de fer, Sibiu.

62 11—

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 27-52

Intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cismădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:
90,981.088 coroane. 9,125.898 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718 75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,538.863 87 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Directiunea in Sibiu, str. Cismădiei nr. 5 etajiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).



Clește de marcat oile 1 buc. C. 4.60



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—



Clește americane pentru botul porcilor 1 bucată C. —.60, 100 de inele la ele C. —.50.

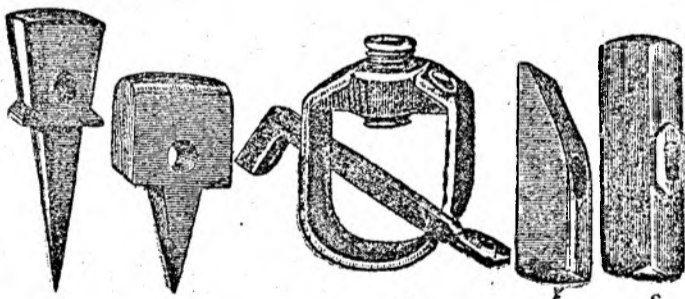
Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori-ce coasă provăzută cu semnul [CFJ] care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. In decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!

125 3 - 6



Nicovale pt. coase
Forma fig. 2 8
1 buc. C. —.96 —.86



Ciocane pentru coase
Fig. 5 à 250 300 Fig. 6 à 300 grame
1 buc. C. —.86 —.90 1.—



Țiitoare de coase,
Nr. 4 1 bucată C. —.18

Nicovalele și ciocanele pentru coase se vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată, care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, se schimbă.

La nicovalele și ciocanele de coase se fim atenți la insigniul meu comercial, scutit in lege

Aceste coase, insigniul [CFJ] și uneltele de bătut coasa, garantate, se mai află la următoarele firme: In Agnita: Frații Gunne filială, Ioan K. Schuller; Agârbiu (com. Târnavei-mari): Ioan Schuller; Blaj: Oswald Schaffend; Dobârca: Toma Bachmann; Frâna: Iosif Schuster; Făgăraș: Carol König; Avrig: Gustav A. Reschner; Brad: Wilh. Prischak; Cristian: I. G. Connerth; Apoldul-mare: Catarina Wolff; Cincul-mare: Daniel G. Andree; Gurariului: Ioan Tristiu; Hașag: Herbert Thomas; Cismădia: Mihail Mathias, Reuniunea de Consum; Cața: Regina Buchholzer; Saschiz: Ioan Sehlattner; Cimeșar: Ioan Kauffmann; Cârțișoara-sup.: Ioan Scorobet; Streja-Cârțișoara: Ioan Stopu; Loamneș: Moritz Klein; Lan-crâm: Mihail Simonis; Nœrich: Hermann Römer; Șeica-mare: Mihail Mathias, Martin; Sam. Schmidt; Sebeșul-săs.: Ioan T. Gross; Orlat: Simeon Lolo; Polana: Ioan Bozdog; Richișdorf Andrei Nemenz; Nou-rom.: Arnold Lesman; Ocna: Avram Savu, Stoia Ioan Precup; Săsăuz: Iuliu Kerekes; Jidvei: Ioan Orendi, Samoil Wachsmann; Șelimber: Milea Irimie; Șeica-mică: Ioan Brandtsch; Șorosteiu: Elekes Lajos; Șona: Iosif Graef jun. & Victor; Seliște: Dum. Roșca Căpitanu; Tilișca: Iuga Vasilie.

Țiitoare pentru cuți de coase, emailate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. —.40. Cuți de coase dela 10 fileri insus, in asortiment bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de Bergamo albastre-negre, insigniul [CFJ] 1 bucată C. —.80. Coade de coase pentru coase de cereale, 1 bucată C. —.90. Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coadele simple de coase de lemn, 1 bucată C. 1.80. Teve de gâtlej contra umflării vitelor, C. 6.—.

Grand Prix espositia universală Paris 1900.



Praf de Korneuburg al lui KWIZDA pentru nutrirea vitelor, mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețul: 1 șatulă cor. 1.40, 1/2 șatulă cor. —.70.

De preste 50 ani in folosită in cele mai multe grajduri in lipsă de poftă de mâncare, mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui și înmulțirea adundăței laptelui la vaci.

Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată. Preț-curanturi ilustrate gratis și franco, prin depositul principal

Francisc Ioan Kwizda

furnisor de carne c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar. 94 II. 4-25
Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena.

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpferd

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai nainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieși) ca se avem un teint alb și liber de piștrul, cum și o culoare delicată a feții.

Se află bucată cu 80 fileri in Sibiu la: Farmaciile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummler, str. Turului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cismădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cismădiei, str. Gușteritei. Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cismădiei, Carol Arz, str. Cismădiei; mai departe in Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 10 - 50

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____
Flori _____
Artistice _____
Peisage _____
Porturi populare _____

și Cărți postale umoristice

in asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei

stație a căilor ferate, situată la confluența Dorn. I și Bistriței-aurie, 14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liov.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și plute. Succese splendide la boala de nervi, boala femeiești și cele de inimă, la auemie, arteriosclerosă și exodate. Prospekte gratis. Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel.

112 5-15

Biciclete „Panzer“

mașine solide, probate pentru ture, cu clopot, lanternă de acetylen, tașcă și unelte. Garanță de doi ani pentru rame și toate părțile de deposit.

Prețul Cor. 95.

Mare stabiliment comercial

Mittler & Co., Viena XIII/5

strada Hüttelberg 27.

Listă de prețuri bogat ilustrată gratis și franco.

84 10-12

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cienădiel 14. SIBIU Strada Cienădiel 14

Numai în stilul cel mai nou.

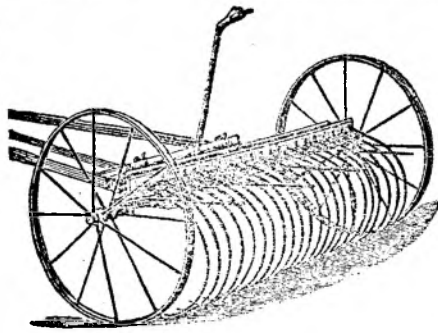
Deposit de **giuvaere, aur, argint și argint de China.**

== Cea mai renumită negustorie de asrării. ==

Deposit de **orologe de Geneva** de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 22-

== Serviciu roal. Garanță conștientă. ==



Cele mai probate unelte pentru cosit:

Furcă de oțel și întor-
— cător de fân, —
de tot din fer și oțel pentru un cal.

— **Greble de fân** —

cu dinți de oțel de trei mărimi, fabricat propriu, solid, la

Andrei Rieger

prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer, neguțatorie de articli de fer, Sibiu.

110 6-6

Inele-patent pentru ochii de găină,

americane

129 1-6

a'le lui **Cook & Johnson**

(scutite prin lege)

sunt azi **unicul** mijloc, care delătură **numai decât** durerea și
— **depărtează sigur ori-ce** ochiu de găină. —

Azi cel mai bun mijloc din lume.

— — — — 1 bucată 10 fileri, 6 bucați 1 cor. — — — —

Să capătă în fiecare farmacie și drogherii medicinale. — Depou principal •La Samariteanul• Graz.



Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „**Vereinsbank**“ ardelean, de nou adiuștată și provăzută cu cele mai moderne mașine, liferează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

— **săpun de spălat neutral,** —

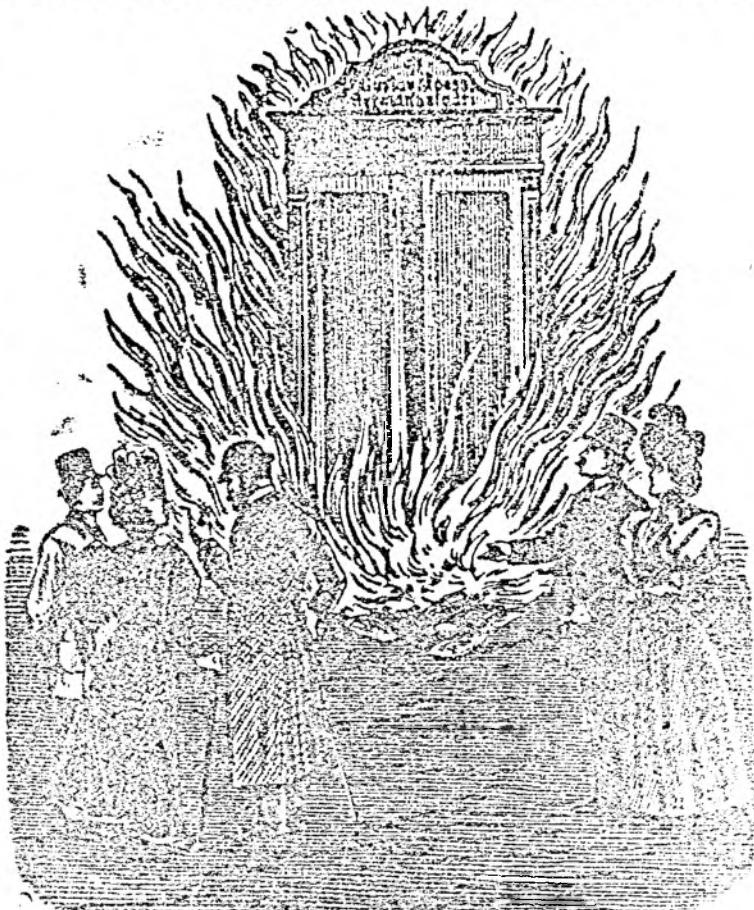
praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătața și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

30 10-25



Fabrică de casse.

Subscrizul lui iau voie a face atent p. t. publical meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse **numai din material bun și tare.** De aceea rog cu deosebire om. public, care caută casse, să binevoească a fi ca atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în com-merciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și trezort — e pan-terate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

— **Instalare de lumină Acetylen.** —

Gustav Moess,

25 11-

fabrică de casse în Sibiu,

strada Fopășil-mare Nr. 8.

Tusa, imbolnavirile de catar, durerea de piept, imbaloșirea, asudatul de noapte, horecãitul, sunt adese-ori presemnele celui mai periculos dușman al sănătății noastre, al înfricoșatei

tuberculose!



Trebue să stirpim reul în germine, și dacă el s'a ivit, trebue să ne dăm siliința cu atât mai mult a-l înfrânge, spre acest scop servește

Tuberinul lui Halapi

distins la espozitia engleză cu medalia de aur și diploma de onoare, recomandat de mulți medici, care într'adevăr înfrânge tuberculosa, delătură tusa, ușurează scuipirea de sânge, disoalvă flegma. Deci cine vorește să se elibereze de acest rău sau să-l previe, să foloseacă și procure o stielă de model cu 3 cor., sau o stielă mare cu 5 cor. 77 10—40

Deposit principal pentru Austro-Ungaria:

Farmacia „Apostel“

Budapesta, Josefing Nr. 64/26.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit și confecționare de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 118 4—52

Bolnavi de pecingine,

și de aceia cari n'au aflat vindecare nicăieri, se ceară prospect și atestate verificate din Austro-Ungaria gratis.

C. W. Rolle

106 6—6

Altona-Bahrenfeld, Germania.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12.

recomandă p. t. publicului pentru saisonul de primăvară

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Saeko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se sfiă totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu lasi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 14 19—

VICTOR DAHINTEN, neguțătorie de fer

în Alba-Iulia, lângă Fântână.



Recomand marele meu deposit în pușculițe (spritur) de peronospora de cele mai bune, și pe așteptare (accept), până în 1 Noemvrie, cum și toate soiurile de articli de fer și oțel, fere de plug, osii, cuptoare, șparherduri, caie, șiroafe, pente de fer, trestie de stocatura, vase de culină, revolvere, patronne, coase, lopiți, articli de gumi și mașini economice etc. toate de calitatea cea mai bună și cu prețurile oels mai ieftine.

99 7—10

Cu distinsă stimă

Victor Dahinten.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvacuri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

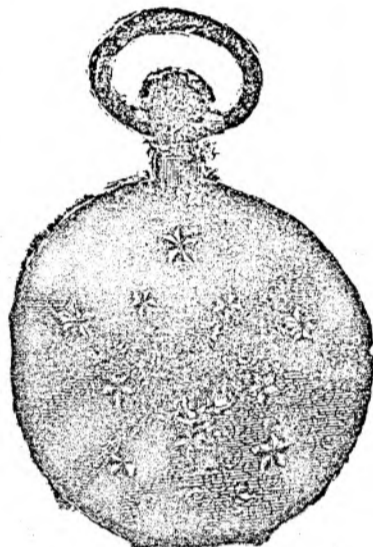
Prețuri-curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco. 32 17—

Nr. 2127 A. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Șanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

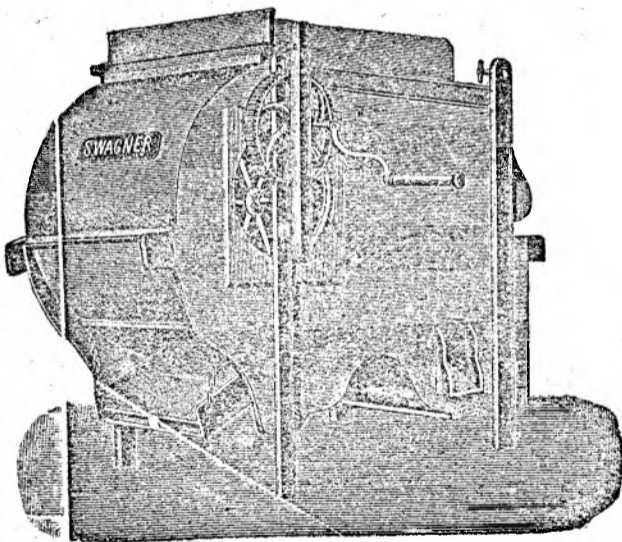
Șanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



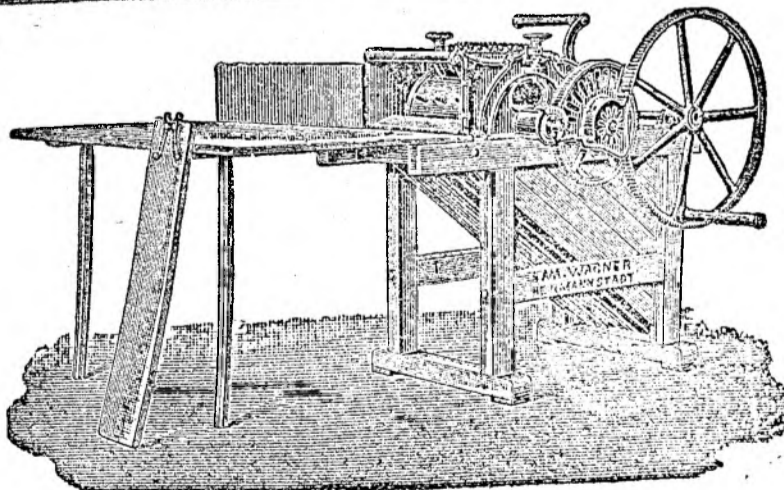
Nr. 2127 A.

Cele mai bune, escelente și mai durabile



mașini de treerat grâu cu mâna și cu manej, mori de vânturat (ciure) triouri, Greble de adunat fânul, sfarmător de cucuruz, precum și toate alte mașini și unelte economice se liferează cu prețurile cele mai ieftine și pe lângă cele mai avantajoase condițiuni de plată,

la



● SAM. WAGNER ●

prima turnătorie de fer, fabrică de mașini și unelte agricole, atelier de mori și prăvălie de fer

127 3—6

Sibiu, Piața de fân Nr. 1.

Multe milioane de dame distinse folosesc

CREMA-MARGIT

de renume universal, a lui Földes,
care 70 A 7-8

e liberă de grăsime, nestrică-
cioasă și înfrumșetează îndată.

Crema-Margit a lui Földes este un mijloc
nestricăcios, cu efect repede și sigur, contra
pistrailor, petelor de ficat, sgrăbunțelor,
bubițelor și necurătenilor pielii de tot
soiul. — Cele mai distinse dame din lume
folosesc Crema-Margit și vorbesc de tot
cântate despre efectul ei neîntrecut și mi-
raculos. După folosirea unui borcănaș se va
convinge ori-cine despre aceasta, numai cât
trebuie să ne ferim de imitații.

PREȚUL unui borcănaș mic 1 cor., săpun
Margit 70 fleri, pudră Margit cor. 1.20,
apă Margit pentru față 1 cor., pastă
Margit de dinți 1 cor.

Fabricant: CLEMENT de FÖLDES
farmacist în Arad.

Comande de 6 cor. se trimit franco.

Se poate căpeta în Sibiu (Nagyszeben) la:
Gnido Fabritius, G. Meltzer, fabr. de săp.
și parf., J. C. Molnar, C. Morscher, drogh.,
C. Müller, E. Rummter, Pissel și Schmidt.
Wilhelm Fröhlich în Agnita.

Bontat prin lege.

Are efect sigur și repede.



19 31-62

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de
gingașă a se prezenta odată în persoană, pentru-că
cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străină-
tate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și
starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată
în organism. Pe baza acestei examinări poți cu sigu-
ranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului,
ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și
impedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni
în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-
runtul și după ce va fi examinată va primi deslușirile
de lipsă și lecurile trebuincioase pe lângă ținerea
în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de
răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau
la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecuritor și curățitor e Institutul
special al drului Pálócz, medic de spital (Budapesta
VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștien-
țioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri
asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav,
nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de
boală și rușetel de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor silnice Dr. Pálócz
viedecă de ani de zile cu siguranță, repede și din
fundament cu metodelor sale proprii de vindecare și
casurile cele mai neglijate, boalele de boacă, de
feră, de tistică, de țira spinării, de nervi, urmări-
toare și ale sifilisului, boala albă, boala de sânge,
de piele și toate boalele ce se țin de organele se-
xuale femeiești. Pentru femei e asă de așteptare și
intrare separată. Consultațiunile se dau însuși Dr. Pálócz
de la 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminica
până la 12 ore la ameză).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic specialist de spital.
Săpapesta VII. Kerepesi-út 10. 94 16-

Deposit de săpun și lumini

RUDOLF HENTER

Strada Faurului 7. — SIBIU — Strada Jungewald 2.

Deposit de săpun de toaletă, parfumerii și articoli de friser.
Prăvălie specială pentru ceară și lumini de biserică.

P. T.

Cu prezenta îmi permit a Vă face cunoscut, că în strada Jungewald Nr. 2 am deschis o

FILIALĂ a depositului meu de lumini și săpun.

Ca și în prăvălia mea principală, strada Faurului 7, sperez și aici, că prin vnzarea de ar-
ticli de cea mai bună calitate și serviciu solid, cu prețuri mici, voiu câștiga în timp scurt în-
crederea stimărilor mei mușterii.

Tutodată îmi iau voie a atrage atenția asupra articilor de ceară, puși de mine în co-
merciu, cari cum am amintit, sunt de calitatea cea mai escelentă, ca

săpun veritabil de cruțare,

praf de săpun saponin, recunoscut ca mijlocul de ceară cel mai bun, leșie, nerulală, soda, mai
departe toate soiurile de articli de toaletă, cum și

lumini de ceară și stearin pentru biserică

în toată esecutiă și cu prețurile cele mai estine, cu rugarea să binevoiiți a sprigină noua mea în-
treprindere.

Cu distinsă stimă

121 4—

Rudolf Henter, str. Faurului 7 și str. Jungewald 2.

— Cel mai bun izvor de cumpărare pentru vnzători. —



Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și docu-
mente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri ieftine.

Pentru edificiile comunale, de matriculă și
parochiale cu prețuri reduse și pe lângă
plătire în rate.

A se adresa la:

Prima fabrică trans. priv. ces. și reg.
de casse de fer și oțel

a lui 59 8—

A. G. ÖSZY, jun.,

Sibiu — Nagyszeben.

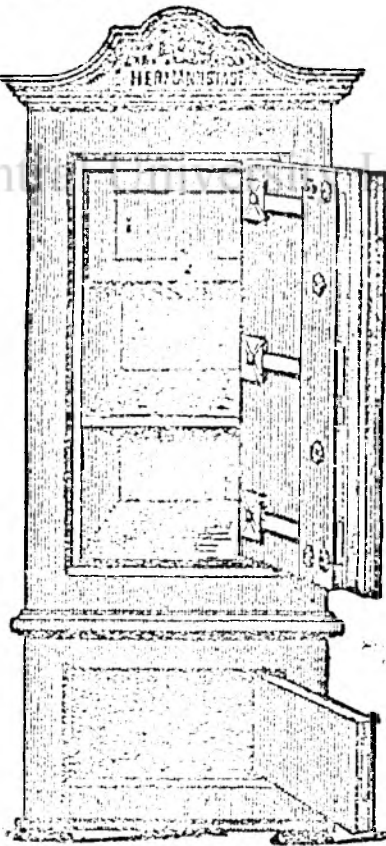
Depotul:

Plaza Hermann,
pal. Habermann.

Fabrica:

Str. Măcelarilor Nr. 30,
vis-à-vis de Catedrală.

Preț-curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

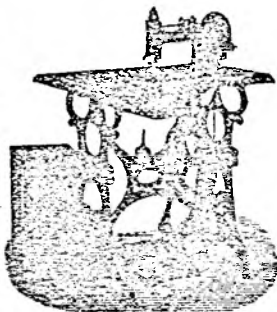


Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 20 17—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice
fel precum ace, curele, eleuri fine și altele se află
intotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice
fel sunt escutate preapmt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată de la mine dau 5 ani garanție.